

大唐內典錄序

唐

麟德元年甲子歲京師西明寺釋氏撰

原夫正法稱寶誠有其由良是出俗之津途入真之軌轍所以歷劫英聖仰之如父母迷古公今隆之如日月豈不以喪我倒之蹄筌窮無生之寶位者也自仙苑告成金河靜濤教宇羣品及引塵蒙隨機惟而設謀猷逐性欲而陳聲教網羅一化統括大千受其道者難數傳其宗者易曉故尊者迦葉集四篋於崑山大智文殊結八藏於圓表遂能派被來際終七萬之脩齡餘波東漸踰六百之嘉運詳夫爰始梵文員之億計者爲今譯從於方言大約五千餘卷選賢更襲澆薄乎陳卷部單重疑偽凡聖致使集錄奔覽三十餘家舉統各有憲章微而敷不無繁雜今摭會羣作以類區分合成一部開爲十例依條顯列無相紊倫文雖重張義絕煩亂若夫大聖尋訓其流曰經述經叙聖其流曰論莫非徒滯之方略會正之格言珍重則

起生可期疑謗則効尤斯及故試銓廣餘隨更陳序之云尔

歷代衆經傳譯所從錄第一 謂代別出經及人述作無非通法出入經

歷代翻本單重人代存亡錄第二 謂可計人代不同又遠難執道俗演進今經

歷代衆經經摭入藏錄第三 謂經部繁多快入藏以類相從故分大小二衆單重兩譯

歷代衆經舉要轉讀錄第四 謂轉讀易持覽之重非日誦時故隨部後

歷代衆經有目開本錄第五 謂既括易經故開取通道自餘重本存而末錄

歷代道俗述作注解錄第六 謂述作智方別出求義通達

歷代諸經支派陳化錄第七 謂別生諸經通貫本且推初心一四

歷代所出疑偽經論錄第八 謂正法深遠歷代所出疑偽經論錄第八

歷代衆經錄目終始序第九 謂經錄代出歷代衆經錄目終始序第九

歷代衆經感應興敬錄第十 謂經錄東傳而者衆皆增信故使傳持信達

大唐內典錄歷代衆經傳譯所從錄第一之初

大唐內典錄卷第一 第一 序

自教派東夏代涉帝朝必假時君弘傳聲略然後玄素依緒方開基構明后重其義方情存監誨聞君順其倫軌相從而已故始自後漢爰洎巨唐世變澆淳宗猷莫二皆欽承至訓為滅結之元標體解玄圖鏡死生之本據故能傳度梵網代代滋彰斯即法施奔派時時不絕然則西蕃五竺祖尚天言東夏九州聿遵焉迹故天書天語海縣之所絕思八體六丈大夏由來罕覲致令昔聞重譯方見於斯然夫國史之與禮經質文字舉佛言之與俗典詞理天分何以知耶故佛之布教說導為先開蒙解撲決疑去滯不在文華無存卷軸意在啓情理之昏明達神思之機敏斯其致也諦聽諦聽善思念之吾當為汝分別解說斯聖言也善哉善哉願樂欲聞唯願世尊分別解說斯受法也言重意得不慮煩聒但論正悟莫叙文對斯本經也譯從方俗隨俗所傳多陷浮訛所失多矣所以道安普論五失易從彥琮屬詞八例難及斯誠證也諸餘

大唐內典錄卷第一 第三 序

俗習不足涉言今錄彼帝世翻譯賢
明并顯時君信毀偏覽以為初錄且
夫漢晉隋唐之運天下大同正朔所
臨法門一統魏宋齊梁等朝地分圯
裂華夷衆政翻傳並出至於廣部傳
俗絕後起前即見敷揚聯耀惟遠今
則隨其時代即而編之仍述道俗所
撰附之於後庶將來同觀其若面焉
都合一十八代所出衆經總有二千
二百三十二部七十二部失譯經三百一十部五百三十八卷
後漢朝傳譯道俗一十二人所出經律
等三百三十四部四百一十六卷失譯經一百二十五部一百四十八卷
前魏朝傳譯僧六人所出經律等一
十三部四十卷

南吳孫氏傳譯道俗四人所出經傳
等一百四十八部一百八十五卷失譯經一百一十部二百九十一卷
西晉朝傳譯道俗一十三人所出經
戒等四百五十一部七百一十七卷失譯經八部一十三卷
東晉朝傳譯道俗二十七人所出經傳
等二百六十三部五百八十五卷失譯經五十三部五十六卷
前秦苻氏傳譯僧八人所出經傳等
四十部二百三十九卷
西秦乞伏氏傳譯僧一人所出經十四

大唐內典錄卷第一 第四編 唐

部二十一卷并失譯經八部一十一卷
後秦姚氏傳譯僧八人所出經傳一
百二十四部六百六十二卷
北涼沮渠氏傳譯道俗八人所出經

傳三十二部二百二十四卷并失譯經五部一十七卷
宋朝傳譯道俗二十三人所出經傳
二百一十部四百九十四卷

前齊朝傳譯道俗一十九人所出經
傳四十七部三百四十六卷
梁朝傳譯道俗二十一人所出經律

傳等九十部七百八十八卷
後魏元氏傳譯道俗一十三人所出
經論傳錄八十七部二百三十八卷

後齊高氏傳譯道俗二人所出經論
七部五十卷
後周宇文氏傳譯道俗一十一人所出

經論天文等三十部一百一十卷
陳朝傳譯道俗三人所出經論傳跡
等四十部三百四十七卷

隋朝傳譯道俗二十餘人所出經論
等九十餘部三百一十卷
皇朝傳譯僧等十有一人所出經論

等二百餘部一千五百餘卷
大唐內典錄卷第一 第五編 唐

自教被神州時移九代朝分真偽土
離華夷所以五涼四燕三秦二趙夏
蜀之居偏隘晉宋之據江陰經部翻
傳隨方而出止列兼正之國取其傳
譯所由自餘不言以無通法故也庶
後之覽者知其致焉

後漢傳譯佛經錄第一

序曰教派源起寔本姬周秦正吟之
遺蹤間出劉向校書天閣往往見有
佛經依此據量不止漢明之世餘如
別顯今叙其先俗中興之始故筆列
之言經出起於後漢孝明帝者帝諱
庄帝号顯宗光武皇帝之第四子也
神用冲簡雅為聖則於永平七年夜
夢金人身長丈六項佩日輪飛空而
至光明赫奕照於殿庭旦集羣目令
占所夢通人傳毅進奏對曰臣聞昔
西方有神其名為佛陛下所見將必
是乎帝以為然欣感靈瑞詔遣使者
羽林中郎秦景博士弟子王遵等
一十四人往適天竺於月支國遇沙門
迦葉摩騰竺法蘭寫得經像載以白
馬還達雒陽依漢法本內傳云于時

大唐內典錄卷第一 第六編 唐

五岳十八山諸道士上表不許帝乃設行殿於京西任其角力道士等設壇列奠以道經諸子置於壇上以火燒經不灰為驗及陳祝訖經從火化南岳道士褚善信費叔才自感而死諸餘道士六百餘人並歸佛法求從出家帝許之由是廣度僧且初立十寺即於故地立白馬寺諸州覽立報白馬恩長安舊城青門道左二百餘步中興寺右即是白馬寺之餘基並法蘭於即便譯四十二章經藏於蘭臺石室自爾釋教相繼雲興沙門信士接踵傳譯孝桓帝時以金銀作佛形像孝靈帝時光和三年遣中大夫於雒陽佛塔寺中設諸沙門懸繒燒香散花然燈至光和七年因張角等謀誅其逆黨內外姻屬諸事老子教至醫卜並皆廢之其有奉佛五戒者勿生以斯事證佛教正真淫而不濁磨而不磷姦詐塵塗於我浮雲誠可重也自秦世沙門釋利防前漢劉子政已來雖聞佛經莫知其目至於後漢方有定錄則四十二章為首僧則

大唐內典錄卷第一 第七條 佛

迦葉摩騰取初地於獻帝建安末齡則經一百五十二年歷一十一主華戎道俗十有二人兼據舊遺更補先開并古失譯合出經律三百三十四部四百一十六卷為後漢經錄運乎斯軸庶通鑒者識古今經典散聚待期明揚威化法寶之光被矣

後漢沙門迦葉摩騰

沙門竺法蘭

沙門安清字世高

沙門支婁迦讖

優婆塞都尉安玄

沙門竺佛朔

沙門康巨

沙門康孟詳

沙門生大力

諸失譯經一百二十五部一百四

十八卷雜於經呪

四十二章經一卷

右一經後漢明帝世中天竺國婆羅門沙門迦葉摩騰所譯或云竺攝摩騰羣錄手存未詳孰是先來不譯故備叙之以永平十年隨漢

大唐內典錄卷第一 第八條 佛

使蔡愔東返至雒邑於白馬寺翻出此經依錄而編即是漢地之經祖也舊錄云其經本是天竺經抄允出大部據引要者似孝經十八章也道安錄允出在舊錄及士行漢錄僧祐出三藏集記又載但大法初傳人少歸信使摩騰蓋其深解不復多翻後卒雒陽載其妻由偁朱士行錄及高僧傳諸雜錄等寶唱錄云竺法蘭所出者此或據其同來時耳

佛本行經五卷

十地斷結經四卷

二百六十戒合異二卷

法海藏經一卷

右五部合一十三卷是中天竺國沙

明竺法蘭與迦葉摩騰同來問行後

至在明帝世翻之初共勝出四十二

章勝平蘭自譯訖昔漢武帝昆明

池底值墨灰以問東方朔朔云非

目所知可問西域胡人法蘭既至追

以問之蘭云此乃劫燒之遺灰也朝

言有徵信者甚眾又秦景使還於

大唐內典錄卷第一 第九條 佛

月支國得優瑛王拊擅像師第四
畫像樣來至雒陽帝勅圖之於
西陽城門及顯節陵上供養自尔
丹素流演于今又以佛法初至異
道爭競遂叙時事著漢法本內
傳五卷未詳作者今見存焉

修行道地經六卷 出支度錄及支度
大僧威儀經四卷 見別錄所出不同姑錄
法句經四卷 身或俱同見

律行三十七品經一卷 見實
十報法經二卷 格錄士一名多增進章
陰持入經二卷 別錄士道安注見

大安般守意經二卷 道安云小安般見士
大安般經一卷 道安注見
雜四十四篇經二卷 或云雜經四十四篇既下歸集

大道地經三卷 初出道安注是行經抄見中
道意發行經二卷 見道安及姑錄
摩經二卷 初見無量壽經二卷

百六十品經一卷 舊錄士增一阿含
大十二門經一卷 別錄云二卷見合
小十二門經一卷 出長合見

七法經一卷 舊錄士增七法行經出長
十四意經一卷 舊錄士增十

大僧威儀經第一 第十張 布

阿毘曇九十八結經一卷 見姑
明度五十校計經二卷 見姑
難提迦羅越經一卷 見姑

獨富長者經一卷 一云富長者對物無計經一云
長者次拙二慶經 一云長者次拙二慶經
由起長者悔過經 一云起長者悔過經

佛為那拘說報執經 一云佛為那拘說報執經
長者兄弟誦佛經 一云長者兄弟誦佛經
佛神力救長者子經 一云佛神力救長者子經

阿那那那七子經 一云阿那那那七子經
十支居士八城人經 一云十支居士八城人經
無畏離車白阿難經 一云無畏離車白阿難經

受呪願經 一云受呪願經
那伽居士見佛聞法醒悟經 一云那伽居士見佛聞法醒悟經
得非常觀經 一云得非常觀經

舍頭諫經 初出見舊錄士合
出家因緣經 一云出家因緣經
佛度胡陀羅見出家經 一云佛度胡陀羅見出家經

純陀沙弥經 一作沙門字
精勤四念處經 一云精勤四念處經
父母恩難報經 一云父母恩難報經

摩思滿足經 一云摩思滿足經
摩秘要經 一云摩秘要經
世間言美色經 一云世間言美色經

大僧威儀經第一 第十張 布

一切行不恒安住經 出律合三
人受身入陰經 出律行
多倒見衆生經 一經多字出

人身四百四病經 出律行
人病醫不能治經 出律行
分別善惡所起經 出律行

禪定方便次第法經 出律行
阿練若習禪法經 出律行
四百三昧名經 出律行

自誓三昧經 內題云
流離王經 一云流離王經
佛為頻頭婆羅門說像類經 一云佛為頻頭婆羅門說像類經

婆羅門問佛布施得福經 一云婆羅門問佛布施得福經
佛為調馬聚落主說法經 一云佛為調馬聚落主說法經
婆羅門行經 一云婆羅門行經

豆連婆羅門論義出家經 一云豆連婆羅門論義出家經
佛為事火婆羅門說法悟道經 一云佛為事火婆羅門說法悟道經
婆羅門虛偽經 一云婆羅門虛偽經

佛化大興婆羅門出家經 一云佛化大興婆羅門出家經
佛為阿支羅迦葉說自他作苦經 一云佛為阿支羅迦葉說自他作苦經
婆羅門子命終愛念不離經 一云婆羅門子命終愛念不離經

四吒婆羅門出家得道經 一云四吒婆羅門出家得道經
佛為橋傍婆羅門說偈經 一云佛為橋傍婆羅門說偈經

大僧威儀經第一 第十張 布

婆羅門服白經出離阿含二十八卷

婆羅門問佛將來有幾佛經出離阿含

婆羅門避死經出離阿含

佛為婆羅門說耕田經出離阿含

七老婆羅門請為弟子經

婆羅門通達經論經二十五卷

佛覆裸形子經出離阿含

婆羅門解知眾術經出離阿含

佛為婆羅門說四法經出離阿含

佛為年少婆羅門說善不善經

如幻三昧經或二安般經

內藏經九品二年十月第二譯一名內藏

五門禪要用法經初水喻經出離阿含

浮水譬喻經離喻經出離阿含

提婆達生身入地獄經出離阿含

摩那祇女人誹謗佛生身入地獄經

尸迦羅越六向拜經一名六向拜經

人本欲生經出離阿含

鬼問目連經地獄罪人眾苦經

目連見眾生身毛如箭經出離阿含

摩訶行精進度中罪報品經

尊者薄拘羅經出離阿含

阿難問事佛吉凶經一云阿難問事

大摩訶般若經第一 第十三卷 序

迦旃延無常經出生經

堅心正意經一名堅心經

多增道章經一名多增道章經

金色女經前世爭女經

悔過法經舍利弗悔過經

小般涅洹經見別

阿難同學經十八卷

過去彈琴人經出離阿含

世間強盜布施經出離阿含

商人子作佛事經出離阿含

咒賊經幸逢賊結衣帶咒經

梵天詣婆羅門講堂經出離阿含

五陰成敗經出離阿含

五戰問人經出離阿含

三毒經良時難遇經

蓮花女經孤母喪一子經

昔有二人相愛敬經住陰持入經

鏡面王經出離阿含

歎寶女經一名歎寶女經

大迦葉遇五提子經出離阿含

阿那律思惟目連神力經

舍利弗問寶女經月燈三昧經

阿難感經出生經

大摩訶般若經第一 第十四卷 序

迦葉詰阿難經一云迦葉責阿難

大乘方等要慧經

空淨天感應三昧經出離阿含

情離有罪經世法

義決律一卷一云義決律法行戒云經

四諦經與孟詳出小異道安云出離阿含

寶積三昧文殊問法身經一名寶積三昧

法受塵經見別

阿含正行經一名佛說

佛說慶慶經十八涅槃經

罪業報應教化地獄經一名地獄

犯戒罪報輕重經一名犯

聞成十二因緣經一名十二因

本相倚致經出離阿含

普法義經一名普法義經

摩鄧女經一名摩鄧女經

漏分布經出離阿含

是法非法經出離阿含

一切流攝守因緣經出離阿含

七處三觀經出離阿含

九橫經出離阿含

五陰譬喻經出離阿含

大摩訶般若經第一 第十三卷 序

轉法輪經一名法華經出神思惟要略經一名思

請賓頭盧法

阿含口解十二因緣阿含口解經一云安侯

口解經或云安侯

阿毗曇五法行經或云阿毗曇五

右並後漢桓帝元嘉九年有安

息國太子名清字世高次當嗣王

讓位與叔既而捨國出家懷道遊

方弘化為務以桓帝建和二年振

錫來儀屈于雒邑少時習語便大

通華言慨法化猶微廣事宣譯至

靈帝世二十餘年凡譯一百七十餘

部合一百九十餘卷其釋道安錄

僧祐錄三藏記慧皎高僧傳等只

云高出經三十九部義理明析文

字允正辭而不華質而不野凡在

讀者皆盡盡然而不倦焉余廣詢

求究擒羣錄紀述世高年有出沒

將知權迹隱顯多在見機隨便開

譯致有他所闕而未傳者又其傳

錄之末果云古昔二錄所載之者

此並世高刪正前譯不必全翻然

世高徙西至於中原巡歷江南嶺

表東越方始現隱同行顯迹是聖

不凡今想君年篇脩搜雜紀有題注

者多是河西江南道路隨逐因緣

徙大部出錄目分散未足致疑彼

見故在此寧不續敢依諸集絹而

編之散在諸分詳覈可垂冀爾

派知本源注欲識其迹具諸僧傳

任其鏡也

大集經二十七卷初出見

道行般若波羅蜜經十卷初出名摩訶

首楞嚴經二卷見土行祐二錄吳郡云三卷

無量清淨經二卷見吳錄傳出者異

阿閼佛國經二卷云阿閼佛國經一卷見土行祐錄

字本經二卷初出見

化真陀羅所問經二卷初出舊錄云化真陀羅

阿閼世王經二卷初出道安云出

佛遺日摩尸寶經一卷出寺等部一名摩

大寶續經余考此經與前略同以化真陀羅

文殊師利問署經一卷名問署經云安出

內藏百寶經一卷名內藏百寶經二出世高譯

知即此經也

大唐內典錄卷第一 第十七 唐

胡般沮洳經初出或二卷見宋土

阿閼世王問五逆經世三經

大方便報恩經見吳 光明三昧經 安錄無見吳

禪經見別 雜辟喻經 凡十事 祐云失錄今

阿育王太子壞目因緣經此佛滅後一百三

非佛經一本無

兜沙經見別錄及

右二十一部六十三卷是月支國

沙門支婁迦讖亦直云支識以漢

桓帝世建和歲至中平年於雒陽

譯河南清信士孟福張運等筆受

檢僧祐錄有二十四部今案經目

止獲如前其中有胡般沮洳等經

者未詳胡字之本也竊觀上代有

經已來賢德筆受每至度語無不

稱云譯胡為漢且東夏九州名西域

為天竺者是捨名也或云身毒如

梵稱此方為脂耶或云真丹戎作

震旦此蓋承聲有楚夏耳若當稱

漢漢止劉氏兩代一早已後權讓魏晉

不同須依帝王稱謂甄別今為此

錄悉改正之又胡之雜戎乃是西

方邊俗類此至老瘞夷之屬何得

經書乃云胡語佛生天竺彼土士族婆羅門者撻稱為梵梵者清淨也承胤光音天其光音天梵世最下劫初來此食地肥者身重不去因即為人仍其本名故稱為梵

語言及書既象於天是以彼云梵書梵語如舊曰僧悉稱俗姓云釋迦者起自秦世有沙門釋道安獨拔當時居然起悟乃云既存判淙結繼釋迦子而異父豈曰承襲今者出家宜悉稱釋及翻四舍果云四姓

出家同一釋種眾咸歎服四姓一則寺二婆羅門是為行人三名毗舍離此是王種土民四名首陀羅為卑下知此是釋而安正當晉秦之世刊定錄目刪注羣經自号弥天措摸季葉猶言譯胡為秦此亦嶠山之一礫未盡美焉但上

來有胡言屢並以梵字替之庶後哲善談得其正真者也

法鏡經二卷戒一卷康僧會注見僧祐錄

阿含口解十二因緣經一名新十二因緣經一名安食口解經

右二部三卷是安息國優婆塞都尉安玄於後漢靈帝光和四年遊賈維陽因遇經至又逢佛調即共翻譯佛

大唐內典錄卷第一 第十九卷 唐

調筆受亦世号为安侯時都尉云般舟三昧經二卷舊錄云大般舟三昧經一卷第二出見高僧傳道行經嘉平元年譯見宋士行漢錄及三藏經道安大是般舟抄外國高明者所撰并製序

右二部合三卷天竺沙門竺佛朔以靈帝之世賡道行經來適雒陽轉梵為漢譯人時滯雖有失旨然其音句棄文存質深得經意光和中更譯般舟識為傳語孟福張運筆受文少勝前事在識傳

小本起經二卷戒一卷行本起或云宿行迦成具光明定意經一次成具光明經一或具敬虔信誼馬有八態辭人經一名有八態經一八態經一名馬有八態經賴吒和羅經初出通安去首至問佛十四事經戒一卷開成十二因緣經第二出與世高譯十二因緣少異墮落優婆塞經小道地經阿那律八念經戒一卷大摩耶經戒一卷馬有三相經

右一十一部西域沙門支曜以靈帝世於雒陽譯問地獄事經一卷見宋士行漢錄

大唐內典錄卷第一 第十九卷 唐

右一經一卷中國沙門康巨以靈帝中平四年於雒陽譯並言直理詣不加潤飾

古維摩詰經二卷初出見古錄及宋士行漢錄濡首菩薩無上清淨分衛經二卷一名次下諸法思意經一名慈慧上菩薩問大善權經戒一卷菩薩字內六波羅蜜經亦云內六者安十慧經佛調自撰出中漢序亦云沙門十迦葉詰阿難經第二出見半字及實百二經大阿小異

右七部一十卷臨淮清信士嚴佛調當靈帝世於雒陽譯並理得音正盡經微旨郢匠之美見述後代焉梵網經二卷初出見報福經一卷戒一卷中本起經二卷初出一名瑞應本起一名太子本起見三藏記興起行經二卷二名十萬四諦經與世高譯小異右六部九卷中大竺國沙門康孟詳獻帝時於雒陽譯

修行本起經二卷

右一經二卷建安二年二月沙門釋曇果與竺大力康孟詳於迦維羅衛國賣梵本來於雒陽譯孟詳

大唐內典錄卷第一 第二卷 唐

度為漢文釋道安云孟詳所翻奔奔
流便足騰玄趣矣又釋道安錄云
本起經二卷一云太子中本起亦是
沙門曇果於迦維羅衛國得此梵
本於維陽以建安十二年翻孟詳度
語見始興錄及長房錄余以詳公所
譯與前無異故兩別來由耳
胡本經四卷以長安中本
今應言梵本
泥洹後千歲中變記經四卷一名
千歲變
合道神足經一名道神足諸經佛名二卷
無極變化經
舊辭喻經二卷觀無量壽佛經一卷
已後五
羅卷
龍種尊國變化經
過去香蓮華佛世界經
佛見牧牛者亦道經 三千佛名經
五十三佛名經 十方佛名經
賢劫千佛名經一喻有佛名與曇無
所出四諸經千佛名異
攝揚百七十佛名經亦直名百
七十佛名
南方佛名經一名治城寺經
戒罪得福佛名經
觀世音所說行法經是說
經 說彌勒為女身經
寂調意所問經一名如來所說清淨
代經與前經所出異
薩陀波崙菩薩求深般若圖像經
菩薩生地經 菩薩所生地經
大唐內典錄卷第一 第二十二次 寺

菩薩受戒法經本
出
受菩薩戒次第第十法 菩薩懺悔法
初發意菩薩常晝夜六時行五事
六菩薩名 善明比丘經
僧名數事行 比丘諸禁律
摩訶僧祇律比丘要集一名摩訶僧祇律
比丘隨同要集法
比丘且十戒經 受十善戒經
四天王經後有說以使人
所附出離阿含
行檀波羅蜜經或大一切施王
行檀波羅蜜經
功德莊嚴王八萬四千歲請佛經
摩調王經本
出 誨子經
教子經一名誨子經
誨子經
福子經 小兒問法即解經
菩薩修行經一名長者威德所問菩薩
修行經
長者賢首經 長者命終無子付囑經
質多長者請比丘經
善德婆羅門求舍利經
外道誘質多長者經 無言梵志執志經
梵志避死經 梵志喪女經
梵志觀無常得解脫經
貧子得財發狂經 憐狗鬻王經舊錄大
律狗經
居士身故為婦身王經
鐵城泥利經 勤苦泥利經
大月王經卷第一 第二十三次 寺

地獄經 積骨經 苦陰經 持齋經
人弘法經 華嚴瓔珞經一卷
觀世樓炭經 波若得經 准日難經
內身觀章經 摩訶剎頭經與舊準
經同少異
清淨法行經 摩訶行寶嚴經
十住毗婆沙經 佛遺日摩尼寶經
轉女身菩薩經一名樂提在藏方便經一名
樂提在藏女經同本別出
受持佛名不墮惡經 七寶經
十二因緣章經舊錄六
十
沙門為十二頭陀經
三十二相因緣經與安公次源所出三
十二相大同小異
三十七品經本
出 般舟三昧念佛變經
度伽三摩斯經譯云行經一名度伽三
摩斯經
禪要呵欲經 恒河辭經法句辭喻經
本
辭喻經 胡音偈本今應云
梵者 阿彌陀佛偈
讚七佛偈 恒怒尼百句
五言諫頌本起二百四
十首 道行品諸經梵音解舊
本
般若波羅蜜神呪本
出 七佛所結麻油術呪
幻師跋陀神呪 五龍呪毒經
取血氣神呪舊云
本 呪齧齒呪一名齧
名咒
呪牙痛呪本
出 呪眼痛呪本
出 呪賊呪法本
出
七佛安宅神呪本
出
右一百二十五部合一百四十八卷
大唐內典錄卷第一 第二十四次 寺

並是僧祐律師出三藏記撰古舊二錄及道安失源并新舊所得失譯諸經卷部甚廣難校群目無穢者衆出入相交實難詮定未觀經卷空閱名題有入有源無入無譯詳其初始非不有由既涉遠年故附此末冀後傳識脫觀本添希還正取以為有據澄法海使靜濤波焉余又勘入藏見錄止得二十五卷如別叙之餘闕本未獲

大唐內典錄卷第一

乙巳歲高麗國大藏都監奉勅雕造

大唐內典錄卷第一 第二十五卷 帝

大唐內典錄卷第二

帝

京師西明寺釋氏撰歷代衆經傳譯所從錄第一之二

前魏 南吳 西晉

前魏朝曹氏傳譯佛經錄第二

序曰自漢已來天下一統建安之始鼎峙而分索曹競逐於中原劉孫分騁於江峽五岳塵擁九牧雲屯戎二祀而啓於帝國戎三分而陳於霸業故使魏祖挾天子而令諸侯劉宗憑劍閣而規雍輦孫氏英略高枕長江橫武爪牙卧龍威力別據一域吞噬為心各跨壇場牙嚴關塞廣延俊又以佐股肱厚禮賢能賓為國寶良正妙法復此徂來僧會適吳舍利曜靈於江左迦羅遊魏禁律創啓於洛都歸戒自此大行圓塔由斯特立譯人隨俗仍彼方言出經逐時便題名目致有吳品蜀普曜焉重疊無翻因斯而始派流失譯良在茲既三國時居而西蜀一都獨無代錄者豈非佛日麗天而無緣者弗覩法雷震地而

比屋者不聞哉且舊錄雖注蜀普曜首楞嚴等經而復闕於經本譯人年代設欲紀述同測所依推入失翻故亡別錄今叙曹魏中原所傳文帝諱丕字子桓沛郡譙人丞相王操之子也初生之日有青雲大如車蓋當於其上竟日罩然聖氣者為至貴之證非人目象八歲善屬文初嗣相位為魏王受後漢禪敗稱魏初居相在洛魏公都鄴王基在譙又許受禪於繁昌後都洛邑自文帝黃初九年庚子至元帝咸熙元年甲申其中五主四十五年僧有六人所出經律羯磨一十三部合二十五卷以為魏朝一代經錄其有失譯諸經惣結吳錄之末倫之于彼

魏朝沙門曇柯迦羅 一部一卷

沙門康僧鎧 二部四卷

沙門曇諦 一部一卷

沙門白延 一部八卷

沙門支疆梁接 一部六卷

沙門安法賢 二部五卷

僧祇戒本一卷 初出見世

右戒本一卷中天竺國沙門曇柯迦

羅魏去法時幼而才聰質像瓊偉讀

書一覽文義悉通善四圖陀風雲星

月岳識運變靡所不該自謂世間畢

已心目年二十五入一僧坊遇見法勝

阿毗曇心聊取觀之泐然不解慙慙

重省更增惛漠乃嘆曰佛法鈞深脩

論三世乃棄俗出家誦大小乘經及

諸律藏遊化至洛于時魏境雖有佛

法而道風訛替亦有衆僧未稟歸戒

止以剪落為殊俗耳設復齋懺事同

祠祀迦羅既至大行佛法諸僧請出

毗尼迦羅以律藏曲制文言繁廣佛

教未昌必不承用以嘉平年於白馬

寺出此戒本一卷且脩朝夕中夏成

法始自此焉

郁伽長者所問經二卷 第二經一名郁伽

經見生道

無量壽經二卷 第二經見生道經皆世尊

右二部合四卷天竺國沙門康僧鎧

齊王世嘉平年於洛陽白馬寺譯高

僧傳載直云郁伽長者等四經檢道

祖魏晉錄及僧祐出三歲記并寶唱梁

代錄等所列如前自外二部並不顯

大唐內典錄卷第三

第三經 法勝

名拔閱群錄未見

曇無德羯磨一卷 初出見生

右一卷曇無德者魏士法藏藏師地

梨茶由是阿踰闍第九世弟子藏承

其後即四分律主也自斯異部興焉此

當佛滅後二百年中後安息國沙門曇

諦以高貴鄉公正元二年屆于洛汭

妙善律學於白馬寺衆請譯出

首楞嚴經二卷 第二出與漢世支藏所

無量清淨平等覺經二卷 第三出與

義須賴經一卷 一本無又字見生

除災患經一卷 見三

平等覺經一卷 經見生道

菩薩修行經一卷 一名長壽經一名長者修行

右六部合八卷高貴鄉公世西域沙

門白延懷道遊化甘露年中來屆洛

陽止白馬寺衆請譯焉

法華三昧經六卷 一經一

右一部六卷高貴鄉公世甘露元年

七月外國沙門支彌梁接魏云正元畏

於交州譯沙門道馨筆受佑去失譯

大唐內典錄卷第三

第三經 法勝

房檢及見竺道祖魏世錄及始興錄若

依交州及始興地應入吳錄今據魏錄

羅摩伽經三卷 見生道相寶錄注

大般涅槃經二卷 略六卷前經品為此二

右二部合五卷外國沙門安法賢譯

群錄並去魏世不辯何帝年今依編

子魏錄之末又別錄亦載故不敢削之

南吳孫氏傳譯佛經錄第三

序曰自漢永平已來至吳赤烏之歲

將二百載教流中原不達江表及僧

會初適設像置齋時為矯異以問尚

書令闕澤曰佛之化被乃在漢明派

漸既久如何始至江東澤曰自摩騰

入雒之初五岳十八山館道士與騰

抗力之時道士不如南岳道士褚善

信等自感而死弟子舉尸歸墓南岳

无人流布今方至此餘如後列吳大

皇帝孫權字仲謀吳郡富春人世仕於

吳其家東塚上數有神光雲氣又權父

堅初在孕其母夢腸引出繞吳昌門

衆咸稱為孫氏興矣及權生眼有異

光方頗大口其父奇之應霸王也跨

躡閭越都邑斗牛封授諸侯建立年号

大唐內典錄卷第三

第三經 法勝

朝宗海岳南面君臨稱大吳也初都
鄂武昌次遷秣陵又遷建業魏承
漢後二年權立稱元黃武四主五十
九年皓立二年晉受魏禪經一十五
年平吳若以年分則皓一十四年應
入晉代今別結取集為吳錄道俗四
人所譯諸經一百四十八部一百九十
卷并魏吳兩代諸失譯經都合以為
吳錄云

吳沙門維祇難二部六卷

沙門竺律炎二部二卷

優婆塞支謙一百二十九部一百
五十二卷

沙門康僧會一百一十部
一百一十卷

諸失譯經一百一十部
一百一十卷

阿差末菩薩經四卷見吳別錄
初出

法句經二卷初出吳錄云五卷
見三藏記

右二部合六卷魏文帝世天生沙門

維祇難吳言障礙學通三藏妙善四

會歷國遊方以行化為業發跡西域

同伴竺律炎自到江左黃武三年

放武昌郡譯為吳文而維祇難既未

善方音翻梵之際頗有不盡志存義

本辭句朴質如文可知

大藏經卷第三

第八卷

三摩竭經一卷見吳錄

梵志經一卷見吳錄

佛醫經一卷見吳錄

右三經合三卷魏明帝世天生沙門

竺律炎維祇難卒後為孫權於揚都

譯群錄不同或云將炎或云持炎或

云律炎未詳孰是故修舉之

大明度經四卷見吳錄

禪秘要經四卷見吳錄

撰集百緣經十卷見吳錄

阿差末菩薩經四卷見吳錄

維摩詰經四卷見吳錄

修行方便經二卷見吳錄

大般涅槃經二卷見吳錄

瑞應本起經二卷見吳錄

法鏡經二卷見吳錄

小阿差末經二卷見吳錄

阿彌陀經二卷見吳錄

三佛指經一卷見吳錄

六度集經一卷見吳錄

我足經二卷見吳錄

大藏經卷第三

第八卷

第八卷

方等首楞嚴經二卷黃武年第二出與後
漢文讀出者小異見

法句經二卷見吳錄

慧印經二卷見吳錄

本業經一卷見吳錄

須賴經一卷見吳錄

梵摩渝經一卷見吳錄

私阿末經一卷見吳錄

微密持經一卷見吳錄

月明童子經一卷見吳錄

阿難四事經一卷見吳錄

差摩竭經一卷見吳錄

優多羅母經一卷見吳錄

七女經一卷見吳錄

郁伽長者經一卷見吳錄

八師經一卷見吳錄

學抄經一卷見吳錄

老女人經一卷見吳錄

齊經一卷見吳錄

悔過法經一卷見吳錄

賢者德經一卷見吳錄

佛從上所行三十偈經一卷見吳錄

大藏經卷第三

第八卷

第八卷

了本生死經一卷安古出生經持古今五卷生死經以此名
惟明二十偈經一卷咸元
龍施女經一卷安錄元祐
鹿子經一卷安錄元祐
十二門大方等經一卷安錄元祐
頤陀和羅經一卷安錄元祐
四十二章經一卷安錄元祐
難龍王經一卷安錄元祐
五陰事經一卷安錄元祐
十知經一卷安錄元祐
人民求願經一卷安錄元祐
佛開解阿拔梵志經一卷安錄元祐
寶海梵志成就大悲經一卷安錄元祐
梵志子死猶敗經一卷安錄元祐
梵志問佛師經一卷安錄元祐
梵志經一卷安錄元祐
外道仙旦說度經一卷安錄元祐
梵志問佛世間增減經一卷安錄元祐
佛為外道須深說難欲經一卷安錄元祐
梵網六十二見經一卷安錄元祐
阿闍國王經一卷安錄元祐
國王成就五法久存於世經一卷安錄元祐
惟安玉師子灌辟喻經一卷安錄元祐

大唐內典錄卷第二

諸法本經一卷五母子經一卷
戒消伏災經一卷見者
枯樹經一卷見道安錄
甘露道經一卷見道安錄
不淨觀經一卷見道安錄
恒水戒經一卷見道安錄
護口意經一卷見道安錄
法施勝經一卷見道安錄
修行慈經一卷見道安錄
摩調王經一卷見道安錄
四願經一卷見道安錄
淨行品經一卷見道安錄
金剛清淨經一卷見道安錄
惟越難經一卷見道安錄
佛為訶利曠野鬼說法經一卷見道安錄
阿闍世王女阿術達菩薩經一卷見道安錄
勸進學道經一卷見道安錄
貝多樹下思惟十二因緣經一卷見道安錄
堅意經一卷見道安錄
摩訶精進經一卷見道安錄
菩薩修行經一卷見道安錄
陀羅尼句咒經一卷見道安錄
華嚴陀羅尼咒經一卷見道安錄

大唐內典錄卷第二

八吉祥經一卷見古錄亦有
摩訶般若波羅蜜咒經一卷見古錄亦有
七佛神咒經一卷見古錄亦有
寶女明三十二相經一卷見古錄亦有
三魚失水經一卷見古錄亦有
不在按女經一卷見古錄亦有
孫多耶致經一卷見古錄亦有
長者音悅經一卷見古錄亦有
黑氏梵志經一卷見古錄亦有
出家功德經一卷見古錄亦有
樂魔試目連經一卷見古錄亦有
七漏經一卷見古錄亦有
藍達王經一卷見古錄亦有
魔女聞佛說法得男身經一卷見古錄亦有
魔化比丘經一卷見古錄亦有
未生怨經一卷見古錄亦有
弗加沙王經一卷見古錄亦有
須摩提女經一卷見古錄亦有
雪山獼猴經一卷見古錄亦有
獼猴經一卷見古錄亦有
鴉鳥事經一卷見古錄亦有
瞎龜經一卷見古錄亦有
鷹鷂經一卷見古錄亦有

大唐內典錄卷第二

◇高麗大藏經◇

法藏盡經一卷 初出或云法沒盡經或云空寂菩薩所問經

右一百二十九部合一百五十二

卷魏文帝世月支國優婆塞支謙所譯諱字恭明一名越漢未遊洛受業於支亮亮字紀明受業於支識識已見漢錄世稱天下傳知不出三支謙該覽經籍莫不精究世間技藝多所綜習通學異書通六國語其為人細長黑瘦眼多白而精黃時人為之語曰支郎眼中黃永勉雖細是智囊漢末分亂避地歸吳孫權聞其才慧召見悅之即拜為博士使輔導東宮與韋曜諸人共盡區弱甚有裨益但謙生自西域故吳志不載任其力而不錄其功此史家過豈帝者之心夫為天下之君感得天下之才士堪世務則爵之於朝垂名竹帛何華戎之限隔而為代典不述乎且葉公乎高性愛於龍天龍遂為之降既不札待戎夷之民而望其君附化難矣然市死馬之骨以要駿驥置九九之術用俟賢才斯蓋上帝括囊包羅吞納刊之自古今獨削哉謙以大教難行而經多梵語未盡翻譯之美自既妙善方

言乃更廣取眾經舊本譯為三言從

黃武首歲迄建興末年其間首尾三十

餘載所出維摩大般涅槃法句瑞應

本起經等僧祐三藏集記唯有

三十六部慈嚴高僧傳止云四十

九經余廣檢括眾家雜錄自四十二

章已下並是別記所顯雜經以附今

錄量前傳錄三十六部或四十九經

似謙自譯在後所獲或正前翻多梵

語者然紀述聞見意體少同錄目廣

狹出沒多異各存一家致或取捨兼

法海測曠事方聚沛既博搜覽故

俗列之而謙譯經曲得聖義辭旨文

雅甚有碩才又係無量壽經及中本起

製菩薩連句梵唄三契七聲于今江淮

間尚行兼注了本生死等經并序餘

諸行狀並附高僧傳及三寶紀見焉

六度集經九卷 一云六度元極經一云度元極經一云六度元極經

吳品經五卷 即是小品般若

菩薩淨行經二卷 亦為年譯出大集寶華品式

背指難時喻集經二卷 或元集字

阿難念彌經二卷 亦上法阿難

鏡面王經一卷 見三藏記

鏡面王經一卷 見三藏記

梵皇王經一卷 見祐錄及高僧傳

檀方便經一卷 見吳錄及別錄

菩薩二百五十法經一卷 以此代大經二百五十戒示時者是

法鏡經解子注二卷 并製

道樹經注解一卷 并製安般經注解卷并製

右一十四部合二十九卷魏齊王世

正始年中天竺沙門康僧會學通

三藏博覽六經天文圖緯多所綜涉

辯於樞機善屬文翰于時孫權跨有

江表威侮所被爰備三吳先有清信士

支謙宣譯經典既初涂大法風化未全

僧會欲使道振江淮與立圖寺乃叔

錫東遊以吳赤烏年達于建業即掃茅

茨設像行道時未有僧疑其獨異有

司奏權召而詰問佛何靈驗亦獨改

形會曰如來遷迹已越千年遺骨世

間名為舍利在所應現神耀元方昔

阿育王統閭浮提乃起八万四千寶

塔大塔寺之興以表遺化也權以為

夸誕乃曰若能得舍利者當為造塔

會乃以瓶盛水燒香禮請三七日暮

猶無所覩莫不震懼既入五更忽聞

瓶中鏗然有聲會自往覘果獲舍利

利明旦呈權舉朝集觀五色光炎照

瞻瓶上權自執瓶瀉銅盤上舍利所
衝盤即破碎權大肅然驚起而目希
有瑞也會進言曰舍利威神豈直光
相而已此乃劫燒之火不能焚金剛
之杵不能碎權命試之會更誓曰
法雲方被蒼生仰澤願更垂神迹
以廣示威靈乃置舍利於鐵砧上
使有力者用提擊之砧提俱陷舍利无
損權大嗟服即為建塔以始有佛者
故号建初寺因名其地為佛陀里由
是江左大法遂興會之力也至孫皓時
制令苛虐廢棄淫祀及佛伽藍並欲
毀壞諸目念曰佛之威力不同餘神
康會感靈大皇創寺今若輕毀恐
貽後殃暗意未然乃遣張昱詣寺話
會自旦之夕昱不能摧乃請退還會
送門外于時寺側有燭祀者昱又折去
玄化既乎此輩何緣近而不革會曰雷
運震擊聲者不聞豈聲之微貴在理會
理而有會万里斯通苟非其人比屋
胡越豈還數會才明非巨所測伏願
天鑒親檢察之皓大集朝賢以車馬
迎會會既坐皓問曰佛教所明善惡

大唐內典卷之二

第三十三卷

報應何者是乎會對曰夫明主以
孝慈訓世則赤烏翔老人見仁德
育物則醴泉涌嘉苗生善既有微
惡亦可驗故為惡於隱鬼得而誅
之為惡於顯人得而戮之詩詠未福
不回易稱積善餘慶雖儒典之格訓
即佛教之明謀也皓曰若然則周孔已
行何用佛教會曰周孔所說略亦世
間釋教幽微廣明因果故行惡則有
永劫地獄苦酸修善則有長受天宮
安樂舉茲以明勸勵不亦大哉皓
不能折詰問罪福之理會為教排辭
甚精要皓本才學欣然大悅求看僧戒
會以戒秘不可輕宣乃取菩薩本業
百三十五願分為二百五十事持擬
大僧二百五十戒用以呈皓皓觀諸
佛行住坐卧皆願衆生令得安樂倍
加歡喜即請會受五戒乃於會寺更
加修飾宣示宗室莫不信奉會在吳
朝亟說正法為衆祈請於建初寺譯
出衆經多失其本如別所顯又注述
諸經并為序製並妙得正體文義
允洽其所注經安般守意法鏡道樹

大唐內典卷之二

第三十六卷

等倫見於錄又傳梵唄聲甚清靡哀
亮轉韻于今則之吳天紀四年四月
皓降于晉九月會終見諸傳錄費長
房三寶紀
雜譬喻經八十卷 雜數經二十卷
阿惟越致轉經十八卷 並見
摩訶乘經十四卷 蜀普曜經八卷
摩訶衍優婆塞經五卷
三昧王經五卷 梵王請問經五卷
不退轉輪經四卷
佛從兜率降中陰經四卷 出五
四天王經四卷 四本 魔王請問經四卷
那先辟喻經四卷 見者 度無極辟經四卷
釋提桓因所問經三卷
大梵天王請問法輪經三卷
法華光瑞菩薩現壽經三卷
普賢菩薩普門經二十經三卷
涌首菩薩經二卷 經即是涌首
太子試藝本起經二卷 經分衛經
小本起經二卷 見者
不思議功德經二卷 或云功
蜀首楞嚴經二卷 見者 蜀土所出
後出首楞嚴經二卷 見者 蜀土所出

大唐內典卷之二

第三十七卷

梵天王請佛千首經一卷又大梵天王經二卷似此

深斷連經二卷

甘露味阿毗曇二卷或云甘露味經二卷

七佛父母姓字經一卷舊錄云七佛姓字經

阿惟越致菩薩戒經一卷舊錄云阿惟越致戒經

菩薩常行經一卷

摩訶目犍連與佛自能經一卷

阿難得道經一卷 阿難般泥洹經一卷

阿那律念復生經一卷

沙門分衛見位異經一卷

人許名為道經一卷 大戒經一卷

衣服制經一卷 沙彌離威儀經一卷

弟子本行經一卷 道本五戒經一卷

威儀經一卷右並見舊錄

為壽盡天子說法經一卷舊錄云命盡天子經

魔試佛經一卷見舊錄

阿須倫問佛八事經一卷舊錄云阿須倫問八事經

摩竭王經一卷舊錄云摩竭國王經

薩波達王經一卷

尸呵遍王經一卷古月呵遍王經

年少王經一卷 太子法慧經一卷古太子法慧經

是光太子經一卷 長者難提經一卷

長者子誓經一卷

五百婆羅門問有無經一卷

女利行經一卷並見舊錄

貧女聽經地獄命終經一卷舊錄加生天二字

國王癡夫人經一卷

四婦因緣經一卷 婦人曳踵行經一卷

須多羅經一卷 情迹經一卷舊錄云情迹經

槃達龍王經一卷 牛米自供養經一卷

行牧食牛經一卷

墮釋迦牧牛經一卷

法嚴經一卷說即是等入法嚴經 辟四經一卷

賣智慧經一卷 初受道經一卷

學經福經一卷 止寺中經一卷

无端應持經一卷古无端應持經

安般行道經一卷 解慧微妙經一卷

失道得道經一卷 心情心識經一卷古失道得道經

道德果證經一卷

父子因緣經一卷 檢意向正經一卷並見舊錄

雜阿含經一卷

螢火六度經一卷舊錄云有明度經一卷一名螢火明度經

小觀世樓炭經一卷

內禪波羅蜜經一卷並見舊錄

四華經一卷舊錄云四華經

大四諦經一卷

五方便經一卷

五作越罪名解說經 五陰經一卷

中五濁世經一卷 六波羅蜜經一卷

大七車經一卷 八正邪經一卷

八捨持經一卷 八華經一卷

八部僧行名經一卷 大十二目緣經一卷

十八難經一卷並見舊錄

五十二章經一卷見舊錄別有華明四十二章經

百八愛經一卷見舊錄別有抄

速慧三昧經一卷見舊錄一名文殊師利問菩薩十事行經

小安般舟三昧經一卷見舊錄

禪行殿意經一卷見舊錄

檀數經一卷見舊錄 化辭經一卷見舊錄亦古化辭經

君羊生緣偈一卷見舊錄

大捨持神呪經一卷見舊錄亦古捨持神呪經

薩和菩薩經一卷見舊錄亦古薩和菩薩經

急定普遍神通菩薩經一卷見舊錄亦古急定普遍神通菩薩經

貧女人經一卷見舊錄亦古貧女人經

阿秋那經一卷見舊錄亦古阿秋那經

右一百一十部合二百九十一卷並是

古舊二錄失譯諸經今結附此以棄遠

年之所依據其名附本並入見科有

錄開文訪得後附

西晉朝傳譯佛經錄第四

教流東漸漢魏雖開至於弘義方開於晉且晉雖不文才實盛故使翻傳終由人顯所以禮樂衣冠晉朝始信源智海從茲遂興可不然歟西晉錄者司馬炎字安世河內溫人魏大將軍侍中錄尚書相國晉王昭之太子也昭薨炎嗣為王元帝知歷數有歸使太保鄭冲奉璽致位炎垂拱受禪是為武帝稱晉都洛及長安舊東西京也晉武在馭十有五年到咸寧中命司馬佑平吳得皓封歸命侯自後漢永安二十四年至晉泰康肇元庚子歲首於是九州還一統矣又吳黃武初陸續有言曰從今已後更六十年天下車同軌書同文至是果如續言蜀平吳滅將六十年二十載後至于惠帝永寧之初政道虧類群雄岳峙趙王劄基播遷篡立於朝張軌繼迹弗巨擅牧涼土內外糜沸仍漸乱階劉淵所以平陽李雄因茲并終懷帝蒙塵咸谷愍帝播越長安既道藉時興而兩都板蕩法由人顯屬二

大唐內典錄卷第二 第三十卷

主拙違萬姓崩離歸信靡託百官失守擇種無依時有沙門竺法護及彊

梁婁至等忘身利物誓志弘宣匪憚

苦辛闡法為務護於晉世出經最多

引護法網由其而起其法欽羅又哥

速父子竺法蘭等相繼度述所以五

十年間華戒道俗十有三人并前失

譯諸經戒等合四百五十一部七百

一十七卷集為西晉二京四主五十

二年世錄云

沙門竺法護 二百一十部三百

沙門彊梁婁至 一百一十卷

沙門安法欽 五部一十二卷

沙門無羅叉 一部二十卷

清信士聶承遠 三部四卷

沙門竺叔蘭 二部五卷

清信士聶道真 五十四部六十

沙門白法祖 十五卷

沙門釋法立 四部一十二卷

優婆塞衛士度 一部二卷

沙門支敏度 二部一十二卷

沙門釋法炬 一百三十二部一百

大唐內典錄卷第二 第三十二卷

沙門之法度 四部三卷

諸失譯經 八部一十五卷

雜辟喻三百五十首經二十五卷

光讚般若經十卷 太康七年十一月二十五日出

新道行經十卷 太康七年十二月十五日

漸脩一切智德經十卷 元康 開居經十卷

正法華經十卷 太康七年出清信士張士明

普曜經八卷 永嘉二年於天水寺出是第三

毘陀切三昧經七卷

修行經七卷 太康五年出是第二譯與漢世安世高

大哀經七卷 九卷六年出或八卷或六卷

賢切經七卷 七卷九年出或八卷或六卷

小品經七卷 太康四年三月四日譯是第二出或八卷

薩分陀利經六卷 太康七年出或八卷或六卷

持心經六卷 太康七年出或八卷或六卷

度世品經六卷 元康九年四月十二日出是普

容迹金剛力士經五卷 大康七年十月八

樓炭經五卷 或六卷八卷是長阿含世記句文小

大唐內典錄卷第二 第三十三卷

生經五卷

太康六年二月十九日

如來興顯經五卷

元康六年十二月二十五日

阿耨多羅經四卷

永壽元年十二月一日

無量壽經四卷

太始年第二出與者亦日本別

寶女經四卷

太康八年四月二十七日

普超經四卷

太康七年出第二譯與漢世支藏

海龍王經四卷

太康六年七月出

阿惟越致經四卷

或云所作越致逆經或云不

持人菩薩所問經三卷

或同本別譯

等集眾德三昧經三卷

或六集一切福德三昧

起日明三昧經三卷

太始七年正月譯初出與漢世

菩薩藏經三卷

諸神呪經三卷

寶鬘菩薩所問經三卷

未出元年七月十四

須臾天子經二卷

太始二年於長安青門白

文殊師利佛土嚴淨經二卷

泰始年出或

或云佛土嚴淨經

此道祖晉世譯經

大藏經目錄卷之二

第二十二

第二十二

第二十二

第二十二

第二十二

第二十二

第二十二

和道廣顯三昧經二卷

永壽二年二月十一日

大般泥洹經二卷

太始五年七月三日

無量壽經二卷

永壽二年正月二十一日

首楞嚴經二卷

永壽二年正月二十一日

寶藏經二卷

永壽二年正月二十一日

般舟三昧經二卷

永壽二年正月二十一日

大善權經二卷

永壽二年正月二十一日

順權方便經二卷

永壽二年正月二十一日

隨權女經二卷

永壽二年正月二十一日

如幻三昧經二卷

永壽二年正月二十一日

勇伏定經二卷

永壽二年正月二十一日

更出阿闍世王經二卷

永壽二年正月二十一日

文殊師利現寶藏經二卷

永壽二年正月二十一日

佛昇切利天為母說法經二卷

永壽二年正月二十一日

仁王般若波羅密經一卷

永壽二年正月二十一日

普門品經一卷

永壽二年正月二十一日

月光童子經一卷

永壽二年正月二十一日

金剛藏菩薩行經一卷

永壽二年正月二十一日

大淨法門經一卷

建興元年十二月二十

難陀施女經一卷

太始元年二月二

須摩提菩薩經一卷

永壽二年正月二十一日

龍施女經一卷

永壽二年正月二十一日

大方等頂王經一卷

永壽二年正月二十一日

無所怖望經一卷

永壽二年正月二十一日

魔逆經一卷

永壽二年正月二十一日

濟諸方等學經一卷

永壽二年正月二十一日

菩薩行五十緣身經一卷

永壽二年正月二十一日

菩薩摩訶薩五十事經

永壽二年正月二十一日

彌勒菩薩所問本願經一卷

大安二年五

文殊師利淨律經一卷

太康十年四月八日

無思議孩童菩薩經一卷

永壽二年正月二十一日

彌勒成佛經一卷

永壽二年正月二十一日

舍利弗目連遊諸國經一卷

永壽二年正月二十一日

琉璃王經一卷

永壽二年正月二十一日

寶施女經一卷

永壽二年正月二十一日

佛為菩薩五夢經一卷

太安二年五月譯

摩目捷連本經一卷

永壽二年正月二十一日

太子慕魄經一卷

永壽二年正月二十一日

太子慕魄經一卷

永壽二年正月二十一日

太子慕魄經一卷

永壽二年正月二十一日

太子慕魄經一卷

永壽二年正月二十一日

太子慕魄經一卷

永壽二年正月二十一日

四不可得經一卷 見正法華經
菩薩悔過法經一卷 或元經字下注云
乳光經一卷 與檀子經
心明女梵志婦飯汁施經一卷 亦直云
大六向拜經一卷 太安九年譯或云六向拜經
見支度
鷲搖魔經一卷 一名指錄經或云鷲
菩薩十住經一卷 與菩薩十地
摩調王經一卷 第二出與吳世支譯
照明三昧經一卷 者大同小異出六度章
所欲致患經一卷 太安三年正月譯見
法沒盡經一卷 或作滅字一云空寂菩薩所問
菩薩齋法經一卷 或作齋字一名正齋一云
獨證自誓三昧經一卷 一名如來
過去佛分衛經一卷 或云過
五蓋疑結失行經一卷 永寧二年四月十二
摠持經一卷 出生路或云
五福施經一卷 佛心或持經
無憂施經一卷 阿闍世
無極寶三昧經一卷 永寧九年三月三日譯
寶網童子經一卷 亦云寶網經
文殊師利悔過經一卷 見五體悔過經
普法義經一卷 亦云普法義經第二譯與

滅十方冥經一卷 永寧九年八月十四日出一
菩薩十地經一卷 亦云十地經亦云六方
溫室洗浴眾僧經一卷 一名溫室經
賴吒和羅所問光德太子經一卷 太始
當來變經一卷 見前
五百弟子自說本起經一卷 太安二年五月
師子月佛生經一卷 太安年譯見
迦葉結集傳經一卷 或云結集經
奈女者城經一卷 太安年出一名奈
胞胎經一卷 太安二年八月一日譯或云
維摩詰所說法門經一卷 太安二年四月一
郁伽羅越問菩薩行經一卷 或云郁伽
幻士仁賢經一卷 見前
決摠持經一卷 一本決定
首意女經一卷 首意經
舍頭諫經一卷 亦云太子二十八宿經亦云六
十二因緣經一卷 第三出與吳世支譯

六十二見經一卷 亦云六十二見經
四自侵經一卷 見前
無言童子經一卷 或二卷亦云無言
聖法印經一卷 永寧四年十二月五日譯
移山經一卷 或云移山經
慧明經一卷 大迦葉本經一卷
光世音大勢至受決經一卷 永寧年出
目連上淨居天經一卷 一本元天字出
普首童真經一卷 見前
十方佛名經一卷 見前
三品修行經一卷 亦云三品經或云
金蓋長者子經一卷 亦云金蓋長者
觀行不移四事經一卷 亦云觀行
四婦喻經一卷 亦云四婦喻
盧羅王經一卷 檀若經一卷
龍施經一卷 馬王經一卷
無垢施菩薩分別應辯經一卷 亦云無垢
給孤獨明德經一卷 亦云給孤
龍王兄弟陀達試王經一卷 亦云龍王
勸化王經一卷 百佛名經一卷
殖泉德本經一卷 亦云殖泉
沙門果證經一卷 身觀經一卷

醫王經一卷 法觀經一卷 意經一卷

降龍經一卷 應法經一卷 邪見經一卷

受戒經一卷 貧窮經一卷

灌勝經一卷 或云瓶蓋經

密具經一卷 或云悔過經

犯罪經一卷 法杜經一卷 或云法杜經

雜讚經一卷 孟蘭經一卷 分別經一卷

腹使經一卷 或云苦應經

開居經一卷 或云四種人經

七寶經一卷 四末曾有經一卷 或云七寶經

八陽經一卷

三十二相因經一卷 或云菩薩三十二相經

四自在神通經一卷 佛悔過經一卷

三轉月明經一卷 解無常經一卷

胎藏經一卷 離垢蓋經一卷

小郁伽經一卷 或云郁伽經

阿闍王女經一卷 或云阿闍王女經

人所從來經一卷 誠羅云經一卷

鴈王經一卷 十等歲經一卷

鴈王五百鴈俱經一卷

誠具經一卷 次道俗經一卷

猛施經一卷 或云猛施經

誠王經一卷

菩薩商經一卷 或云賢者菩薩經

多聞經一卷 或云多聞經

彌勒菩薩為女身經一卷 或云彌勒菩薩經

離睡經一卷 文殊師利菩薩經一卷

寤意經一卷

寶月明菩薩經一卷 或云寶月菩薩經

樂想經一卷 尊上經一卷

慈仁問八十種好經一卷 或云慈仁經

夫那羅經一卷

情盡本經一卷 或云情盡經

貧女為國王夫人經一卷

寶女問慧經一卷 或云寶女經

七女本經一卷 或云七女經

女人慈熾荒迷經一卷 或云女人經

悉鞞梨天子誦佛說偈經一卷 或云悉鞞梨經

梵王變身經一卷 光世音經一卷 或云梵王經

惟明二十偈一卷 或云惟明經

三品悔過經一卷 耆闍崛山解經一卷 或云三品經

比丘居戒一卷 或云比丘經

衆經目錄一卷

右二百一十部合三百九十四卷月

支國沙門曇摩羅察晉言法護本

姓支歷遊西域解三十六國語及書

從天竺國大賣梵本婆羅門經來達

玉門因居燉煌遂稱竺氏後到洛陽及

往江左起武帝世太始元年至懷帝

世永嘉二年其間在所遇緣便譯清信

士爾承遠執筆助翻卷軸富多而高僧

傳唯云護出一百六十五部僧祐出三

歲集記止錄一百五十四部三百九卷

其中擇道安錄又闕四部祐足安云

遭值亂世錄目星散更相錯涉信有

是焉所以雜錄及諸別記多注法

護出故知今之所獲審是護公翻譯

不疑故聶承遠子道真與法首陳

士倫孫伯虎虞世等前後並是筆受

之人已見別傳不復委載又李康錄

及雜別錄並云支菩薩譯經六部一

十六卷僧祐錄云天竺菩薩譯經數

同群錄唯名不同而祐下注支菩薩

共注法護譯檢上翻名曇摩羅察晉言

即是法護然支菩薩六部經目並入

法護錄中支竺姓垂始末異耳言菩薩

者蓋美其号究檢群錄其支菩薩即

生法設無別兩人出三藏記便成二舉
小非詳審

十二遊經一卷

右一經一卷武帝世外國沙門彊梁
婁至晉言真喜太始二年於廣州譯
見始興及寶唱錄

大阿育王經五卷

光初年出見生
道祖晉世錄
道神足無極變化經二卷 第二譯或三卷四
出佛身初利天為母說法經同本
別名文小異見道祖晉世錄

文殊師利現寶藏經二卷 太安二年出或
三卷亦云亦同
寶藏經見生道
祖晉世錄

阿闍世王經二卷

太康年譯見生
道祖晉世錄
阿難目佉經一卷 與阿闍世經本同名異
見生道祖晉世錄

右五部合一十二卷惠帝世安息國

沙門安法欽太康年於雒陽譯

放光般若經二十卷

第三卷與漢世生佛所譯道
行及小品並同本譯別名

右一部二十卷此經元是頽川沙門未

士行觀其別本行在洛陽嘗講道行披

覽竊覺文句隱質諸未盡善者每

嗟嘆曰此經實是大乘之要而文未

周譯理不盡誓志捐身發心尋取行

以魏末甘露五年發迹羅州遂遊西

域於于毘國得前梵本九十章減六十

萬言遣弟子耶如檀晉去法統從
于殿送還歸洛陽未發之頃于殿諸
僧小乘學眾遂以白王士漢沙門欲
以梵書惑亂正典王為地主若不禁
之將斷正法聾盲漢地王之咎也王
即不聽責經出境士行懷惻深懷痛
心乃請乞求燒經為證王即許焉於
是積薪聚置殿前欲以焚之士行至
誠臨火誓曰若當大法應流漢地經
當不燃如其不護命也如何言已投
經火即為滅皮離如本更覺光鮮大
眾駭服咸稱神威遂得送來達到陳
留還遇于殿僧無罪又竺叔蘭等當
惠帝世元康九年五月十日於陳留倉
垣水南寺譯之而竺道祖僧祐王宗寶
唱李廓法上靈裕等諸錄述著眾經
並去朱士行翻此蓋據其尤尋之人推
切歸之耳房去余審詳校勘支敏度錄
及高僧傳出經後記諸雜別目等乃是
無羅又竺法寂等三人詳譯朱士行
身留停於于殿仍於彼化唯遣弟子奉
齋經來到于晉地斯宜得稱士行出也
超日明三昧經三卷 第二譯或直云超日明
經與生法護清出三卷

大唐四庫全書卷二 經部三 般若部

越難經一卷 第二譯或直云越難經
者小異見始興及寶唱錄

右三經合四卷惠帝世清信優婆塞

聶承遠以此經等難並先出文義隱

質理句未圓達後遂更重整文得刪

改勝前見今所行於世者是

異毗摩羅詰經三卷 元康元年第五世
法護所譯等出大同小
異或二卷見道祖晉
第五譯或二卷一經
出文是亦同見道祖

右二經合五卷惠帝世西域沙門竺

叔蘭並於洛陽出之

十住經十二卷 諸佛要集經二卷

觀世音授記經一卷 第二譯
出

寂音菩薩願經一卷

大光明菩薩百四十八願經一卷

文殊師利般若涅槃經一卷

師子步雷菩薩問發心經一卷 或云
問文

大雲密藏問大海三昧經一卷

薄首童真經一卷

寂音菩薩問五濁經一卷

無言菩薩流通法經一卷 或云
出大

菩薩戒要義經一卷 或云
出大

大唐四庫全書卷二 經部三 般若部

若十四

迦葉詰阿難經一卷 第二譯或直云迦葉詰
者小異見始興及寶唱錄

越難經一卷

右三經合四卷惠帝世清信優婆塞

聶承遠以此經等難並先出文義隱

質理句未圓達後遂更重整文得刪

改勝前見今所行於世者是

異毗摩羅詰經三卷 元康元年第五世
法護所譯等出大同小
異或二卷見道祖晉
第五譯或二卷一經
出文是亦同見道祖

右二經合五卷惠帝世西域沙門竺

叔蘭並於洛陽出之

十住經十二卷 諸佛要集經二卷

觀世音授記經一卷 第二譯
出

寂音菩薩願經一卷

大光明菩薩百四十八願經一卷

文殊師利般若涅槃經一卷

師子步雷菩薩問發心經一卷 或云
問文

大雲密藏問大海三昧經一卷

薄首童真經一卷

寂音菩薩問五濁經一卷

無言菩薩流通法經一卷 或云
出大

菩薩戒要義經一卷 或云
出大

大唐四庫全書卷二 經部三 般若部

第六六冊

六七七

菩薩呵睡眠經一卷

菩薩呵家過經一卷

菩薩如意神通經一卷

菩薩苦行經一卷 菩薩宿命經一卷

菩薩受齋經一卷 菩薩導示行經一卷

菩薩求佛本業經一卷

菩薩奉施誦塔作願經一卷

菩薩本願行品經一卷

菩薩求五眼法經一卷

菩薩出要行無尋法門經一卷

菩薩初發心時經一卷

大方廣菩薩十地經一卷 第二出與法護
謂大同小異

菩薩戒身自在經一卷

菩薩三法經一卷 元言菩薩經一卷 第二
出

菩薩道行大法經一卷

三易陀跋陀羅菩薩經一卷

無垢施菩薩分別報應經一卷 即是
出

菩薩初地經一卷 偏童菩薩經一卷 出六
度

菩薩十道地經一卷

光味菩薩造七寶持經一卷 出大
集

菩薩緣身五十事經一卷 與五十經
大同小異

菩薩戒自在經一卷

菩薩十法住經一卷

菩薩十法住經一卷

波斯匿王欲伐耆掘魔羅經一卷

轉輪聖王七寶具足經一卷

轉輪聖王發心求淨土經一卷

文殊師利與難意女論義極似維摩
經一卷

文殊師利淨律經一卷 第二出與法
護小異

初發意菩薩行易行經一卷 二十
住論

菩薩布施懺悔法一卷 出決定
毗尼

菩薩戒獨受壇文一卷

菩薩懺悔法一卷 本菩薩雜行法一卷

菩薩所行四法一卷

菩薩五法行經一卷

菩薩六法行經一卷

異出菩薩本起經一卷 或無
起字

眾經目錄一卷

右五十四部合六十六卷 爾承遠子

道真惠帝之世始太康年迄永嘉末

其間詢稟諸承法護筆受之外及護

公沒後真遂自譯前件雜經誠師護

公真當其稱願善文句辭義分炳此

並見在別錄所載

嚴淨佛土經二卷 亦古淨
土經

溫涇經二卷 善權經一卷

溫涇經二卷 善權經一卷

持心梵志經一卷 檀特陀羅尼經一卷

大方等如來藏經一卷

如來興顯經一卷 海龍王經一卷

長者修行經一卷 古長者成施開問菩薩
修行亦云善權修行經

五百童子經一卷 亦古童子
經出生經

佛問四童子經一卷 無大
經

調伏王子道心經一卷 出大
集

持音童子經一卷 或作遊與菩薩遊經
大同小異第二出

五百王子作淨土願經一卷

三幼童經一卷

二童子見佛說偈供養經一卷

大受道般泥洹經一卷

等集三昧經一卷 首達經一卷 經
請

無量破魔陀羅尼經一卷

賢者五福經一卷

郁伽羅越問菩薩經一卷

惟逮菩薩經一卷 見高僧傳
及三藏記

右二十三部合二十五卷 惠帝世河

內沙門白法祖出高僧傳止云祖出

一經然其所出諸經連世掇據名錄

罕存莫紀其實房廣搜檢諸雜記

錄見此二十二經並注祖出今依所

親脩而載之

大智度論卷第二 第三十八

樓炭經六卷

第二出見別錄與法華論出五卷若小異出長阿含安樂王

大方等如來藏經一卷

舊經三藏記云此經見三藏記

法句本末經五卷

第二出亦云法句經

諸德福田經一卷

亦云法句經四或六

右四部合一十三卷

惠帝世沙門釋法

立共法炸等於洛陽出之

摩訶般若波羅蜜道行經二卷

第二出亦云法句經

右一經二卷

惠帝世優婆塞衛士度

略出徒舊道行中刪改亦是小品及

放光等要別名耳未詳士度是何許

人傳錄弗載緣起莫尋

合首楞嚴經五本八卷

第六出合函文兩卷一百五本

合維摩詰經三本五卷

第四出合一支兩卷三本為一經

右二經合一十三卷

惠帝世沙門支敏

度撰集眾譯共合為部

樓炭經八卷

第三出是長阿含世記一分與

同略廣異先共法出以意求

法華法立野出五卷六卷者大

法句禽集四卷

一名句平末

遺教法律經三卷

古道教三昧經見始與經

諸經菩薩名經二卷

佛為比丘說燒頭喻經一卷

波斯匿王祖母命終經一卷

合經

佛為比丘說燒頭喻經一卷

合經

波斯匿王祖母命終經一卷

合經

佛為比丘說燒頭喻經一卷

合經

波斯匿王祖母命終經一卷

合經

佛為比丘說燒頭喻經一卷

合經

波斯匿王祖母命終經一卷

合經

佛為比丘說燒頭喻經一卷

合經

波斯匿王祖母命終經一卷

合經

佛為比丘說燒頭喻經一卷

合經

波斯匿王祖母命終經一卷

合經

佛為比丘說燒頭喻經一卷

合經

魔女聞佛說法得男身經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

轉魔目連經一卷

與先譯

群羊喻經一卷

出阿田夫喻經一卷

馬喻經一卷

出阿田夫喻經一卷

草提希子月夜問夫人經一卷

出阿田夫喻經一卷

頂生王故事經一卷

出阿田夫喻經一卷

波斯匿王詣佛有五威儀經一卷

出阿田夫喻經一卷

波斯匿王喪母經一卷

出阿田夫喻經一卷

淨飯王般涅洹經一卷

出阿田夫喻經一卷

阿闍世王受戒經一卷

出阿田夫喻經一卷

阿闍世王問五逆經一卷

出阿田夫喻經一卷

轉輪聖王七寶現世間經一卷

出阿田夫喻經一卷

頻毗娑羅王詣佛供養經一卷

出阿田夫喻經一卷

孫瑞王攻釋子經一卷

出阿田夫喻經一卷

波斯匿王太后崩廢土全身經一卷

出阿田夫喻經一卷

優填王經一卷

出阿田夫喻經一卷

阿闍世王問瞋恨從何生經一卷

出阿田夫喻經一卷

波斯匿王女命過詣佛經一卷

出阿田夫喻經一卷

羅漢過瓶沙王經一卷

出阿田夫喻經一卷

明帝釋施經一卷

出阿田夫喻經一卷

驚怖魔婦死經一卷

出阿田夫喻經一卷

阿闍和利比丘無常經一卷

出阿田夫喻經一卷

波利比丘謗梵行經一卷

出阿田夫喻經一卷

摩訶比丘經一卷

出阿田夫喻經一卷

拘提比丘經一卷

出阿田夫喻經一卷

調達教人為惡經一卷

出阿田夫喻經一卷

佛為比丘說燒頭喻經一卷

出阿田夫喻經一卷

波斯匿王祖母命終經一卷

出阿田夫喻經一卷

佛為比丘說燒頭喻經一卷

出阿田夫喻經一卷

波斯匿王祖母命終經一卷

出阿田夫喻經一卷

佛為比丘說燒頭喻經一卷

出阿田夫喻經一卷

波斯匿王祖母命終經一卷

出阿田夫喻經一卷

佛為比丘說燒頭喻經一卷

出阿田夫喻經一卷

調達問佛顏色經一卷

尊者瞿佉迦獨一思惟經一卷出阿含

差摩比丘喻重病經一卷出阿含

瞿波比丘經一卷

驚搖騷經一卷第二出與法華指歸經大同小異

比丘分衛經一卷出經

佛看病比丘不受長者請經一卷出經

佛為諸比丘說莫思惟世間思惟經一卷

比丘求證人經一卷

比丘問佛多優婆塞命終經一卷出中阿含

佛為比丘說大力經一卷

佛為年少比丘說正事經一卷

聰明比丘經一卷

大悲比丘本願經一卷

羅漢迦留陀夷經一卷

和難釋經一卷出經與和難經小異

羅旬喻經一卷

佛降魔揭魔人民歡喜經一卷

優陀夷坐樹下寂靜調伏經一卷出阿含

金師精舍尊者病經一卷

難提釋經一卷 淨弥經一卷出增一阿含

比丘各言志經一卷出經

比丘疾病經一卷出經

比丘於色獸離經一卷出阿含

佛為比丘說三法經一卷

坐禪比丘命過生天經一卷

比丘避女惡名欲自然經一卷

比丘問佛何故捨捨世學道經一卷出經

佛為比丘說極深險難處經一卷

沙曷比丘功德經一卷

深淺學比丘經一卷

相應相可經一卷 比方世利經一卷

前世三轉經一卷 少多制戒經一卷

求欲說法經一卷 衆生身穢經一卷

信能渡河經一卷 苦陰因事經一卷出中阿含

葉喻多少經一卷 異信異欲經一卷

向邪違法經一卷 說法難直經一卷

增一阿含經一卷出增一阿含

積木燒燃經一卷出經與積木經小異

恒水派澍經一卷 邪業自活法經一卷出經

栴檀塗塔經一卷 眼色相繫經一卷

處中行遺經一卷出經 無始本際經一卷

往古造行經一卷 捨諸世務經一卷

衆生未然三界經一卷

有衆生三世作惡經一卷

人民疾疫受三歸經一卷出經

信人者生五種過患經一卷

四大色身生獸離經一卷

以金貢太山贖罪經一卷出經與入經

右一百三十二部合一百四十二卷

惠帝世沙門釋法炬出初炬共法立同

出立死後煇又自出多出大部與立所

出每相參合廣略異耳僧祐錄全不

載既見舊別諸錄依取經之庶知有

據以孝正偽焉

文殊師利現寶藏經二卷第二出與支法欽所譯三

十善十惡經一卷見世道經

迦童子經一卷第三出亦名長者制經亦直

遊童子經一卷古制經亦名苦經

善生子經一卷第三出與世法健生經

小異見經度

右四經合五卷惠帝永寧年中沙

門支法度出拙見寶唱錄

度世品經六卷

如來秘密藏經二卷一名大方廣如來性起經

阿耨達龍王經二卷

方等陀羅尼經一卷

寶嚴經一卷

五福德經一卷五福經

明相續解脫地波羅蜜經一卷

弟子學有三華經一卷或士三品弟子經

右八經合二十五卷吳別二錄並直

單注元康年中出不顯譯人詳覽群

錄未見指的所以別件猶殊失譯

大唐內典錄卷第二

乙巳歲高麗國大藏都監奉
勅雕造

大唐內典錄卷第二 第四十五卷

大唐內典錄卷第三

席

京師西明寺釋氏撰

歷代衆經傳譯所從錄第一之三

東晉 前秦 後秦 西秦

北涼

東晉朝傳譯佛經錄第五

序曰經云三界無常有為非久晉氏之基魏室遠係高標誅曹爽而絕其宗設帝榮而陳其績及金承土運曆數在躬平蜀而降大吳升平而日寬政文既允脩武亦戢戈百六查錄王官失守天下大亂莫匪斯焉于時道俗崩離朝不謀夕寄政江表法隨政興沙門信士於是攸集故就錄之東晉錄者宣帝曾孫鄒郡武王後恭王之子名睿字景文初生之辰內有神光一室盡明白毛生於日角之左眼有精曜睇眄焯如也累官使持節安東將軍都督揚州諸軍事左承相懷愍敗後百官分離或走江南或為曜戮長安失援帝幽平陽江東于時忽見五目群下勸客宜稱晉王統

攝萬機以臨億兆愍帝崩後遂即居

尊号建武年因都建業避愍帝諱改

為建康先太康二年吳舊將管恭作

乱于時建業伍振策曰恭已滅矣然

更三十八年揚州當有天子至是果

如其言又秦始皇世望氣者云吳金

陵山五百年後當出天子始皇忌焉

發兵因鑿金陵山斷改稱秣陵莫絕

其王自正于睿五百二十六年遇有晉

金行奄君四海金陵之瑞其在於斯

時又謠云五馬浮渡江一馬化為龍永

嘉喪乱天下淪覆唯琅瑯西陽汝南

南頓彭城等五王獲濟江表而睿首

基為元帝矣將知受命上感天靈欲

跨輿畝下資地勢地負其勢始皇鑿

之弗亡天降其靈劉曜殲而莫盡自

尤皇建武九年丁丑創都至恭帝尤

熙元年己未禪宋其間一百四載華

戎道俗二十七人而所出經并舊失

譯合二百六十三部五百八十五卷

集為東晉一十二主建康錄云

東晉帛尸利蜜多羅三部十一卷經呪

沙門支道根二部七卷經沙門康法遠一部十卷經

沙門支道根 沙門康法遠

沙門竺曇無蘭一百一十部一百九十二卷經說

沙門支道林七部三卷經說沙門竺僧度一部一卷經說

沙門康道和一部三卷經說沙門加留陀伽一部一卷經說

沙門僧伽提婆五部一百一十七卷經說

沙門卑摩羅叉二部五卷經說

沙門曇摩一部二卷經說

沙門佛陀跋陀羅一十五部一百一十五卷經說

沙門釋法顯十部二十四卷經說

沙門祇多蜜二十五部四十六卷經說

外國居士竺難提三部三卷經說

沙門釋法力一部一卷經說沙門釋嵩公三部三卷經說

沙門釋退公一部一卷經說沙門釋法勇一部一卷經說

沙門釋慧遠一十四部三十五卷經說

沙門釋僧敷一部一卷經說沙門釋曇詵二部六卷經說

沙門釋道祖四部四卷經說沙門支敏度一部一卷經說

沙門康法暢一部一卷經說沙門竺法濟一部一卷經說

沙門釋曇微二部二卷經說

諸失譯經五十三部五十六卷經說

灌頂經九卷見經

大孔雀王神呪經一卷見道祖及三藏記

孔雀王雜神呪經本見道祖及三藏記然便譯未盡

右三部合十一卷九帝世西域沙

門帛尸梨蜜多羅晉言吉友國王

大唐內典錄卷第三 第五張 席

之子當承世位以國讓弟暗軌太

伯悟心內啓遂為沙門天安高朗

風神俊邁直令對之便已卓然出

於物表況其聰辯言晤者乎承相

王導一見而奇之以為吾之徒也

由是顯名導嘗謂蜜曰外國有君

一人而已耳蜜笑而曰若使貧道如

檀越為今日豈得歷遊至此時人

以為佳對善持祝術所向皆驗咸

行建康時人呼為高座法師又授

弟子歷覓高賢梵唄傳響迄今

方等法華經五卷成漢元年譯

阿闍佛刹諸菩薩摩訶品經二卷大漢第二譯與友藏

右二部合七卷成帝世沙門支道

根出並見竺道祖晉世雜錄

辭喻經十卷舊錄云出

右一部合十卷成帝世沙門康法

邃類集眾經撰出此部事甚要好

即色遊玄論 辯三垂論 擇勝論

聖不辯知論 本業經序 本起四論序

道行指歸

右七部合七卷哀帝世沙門支道撰

大唐內典錄卷第三 第五張 席

遁字道林幼而才拔善談名理謝

安王洽劉恢殷浩許詢郗超孫綽

桓彥表王敬仁何次道王文度謝

長遐索彥伯等一代名流皆著塵

外之狎每以山居為得性之所頻

被勒召後出帝京都起與親友書

云道林法師神理所通玄拔獨悟

數百年來紹明大法令真理不絕

者一人而已餘如傳述有集十卷

或行於世

毗曇指歸一卷

右一卷哀帝世沙門竺僧度撰餘

如高僧傳

義足經二卷見吳錄亦

二百六十戒三部合異二卷太元六年六月

二十日於謝鎮西寺合僧譚重校見舊唱二錄

三十品經一卷出律經後例一卷

賢劫千佛名經上二卷八師經

玉耶經或云玉荷鵬阿那含經舊錄阿那

戒德經或云戒七夢經舊錄阿那

水沫所漂經比丘聽經治禪法經

馳行法經出阿暴鳥經群羊千頭經

拘薩國烏王經或有釋字夫婦經出生

大唐內典錄卷第三 第五張 席

犢牛經或作野鷄經 出生 驢駝經

五苦經或作淨除罪惡經 出生 孔雀經

十善十惡經第二十二經 出生 自愛經

國王不梨先居十夢經 阿難念彌經或作離字

摩夫國王經出六度集經 彌蓮經見菩薩經或彌蘭武

梵志頌波羅延問種尊經 寂志果經

大魚事經見水世界經 新歲經 佛見梵天頂經

赤鷲為喻經 無吾我經 戒相應經 阿耨風經

阿育王供養道場樹經 採蓮花違王經

四天王系行世間經 帝釋慈心戰勝經 三十三天園觀經

比丘問佛釋提桓因緣經出維摩經 天於修羅欲聞戰經

釋提桓因詣目連放光經 梵天策數經

比丘浴遇天子放光經 諸天地經

諸天問如來警戒不可思議經出法華經

大唐內典錄卷第三 第六卷

罪業報應經 救護身命經 集修士行經

勸行有果經出維摩經 禪思滿足經出維摩經

忠心正行經出六度集經 見正經四大忍經

佛為比丘說大熱地獄經 地獄衆生相害經

十法成就惡業入地獄經 衆生頂有鐵磨威火熾然經

見一衆生墾體糞穢塗身經出維摩經 鐵城泥利半經

目連見大身衆生然鐵纏身經出維摩經 比丘成就五法入地獄經

學人意亂經 泔沙王五願經 般泥洹時大迦葉赴佛經

五眼文經 弟子命過經 孔雀王呪經

摩丘羅重神呪經 龍王呪水浴經 大神將軍呪經

大龍大神呪經 摩丘羅重神呪業摩經 樂咒經

持句神呪經 麻油街呪經 檀特羅麻油街神呪經

七佛所結麻油街呪經 解日厄神呪經

大唐內典錄卷第三 第七卷

呪水經 觀水經 請雨呪經 止雨呪經

陀隣鉢呪經 呪時氣病經 呪小兒經

呪牙齒經 六神名神呪經 幻師阿邨夷神呪經

醫王惟婁延神呪經或加阿難所 十誦比丘戒本

離欲優婆塞優婆夷戒文亦云具行十二戒 右一百九部合一百十二卷

孝武帝世西域沙門竺曇無蘭晉言法正於揚都謝鎮西寺簡取

世要略大部出唯二經是僧祐錄載自餘雜見別錄雖並有正本

既復別行故悉列之亦有所據 益意經三卷

右一部合三卷孝武帝世沙門康道和太元末譯見竺道祖晉世雜錄

朱士行漢錄云二卷不顯譯人十二遊經

右一卷孝武帝世外國沙門迦留陀伽晉言時水太元十七年譯見竺

道祖晉世雜錄及寶唱等錄

大唐內典錄卷第三 第八卷

中阿含經六十卷

隆安元年十一月於寺中書出至二年六月訖道祖筆受

第二譯與摩羅

提出不同見祖錄

增一阿含五十卷

隆安元年正月出是第二譯與摩羅提本小異道祖筆

受卷成四十二三十三

無定見道祖寶唱錄

阿毘曇心四卷

太元十六年在廬山出

三法度論二卷

太元十六年於廬山出別錄云一卷與泰昌摩羅提出者小異或云二法度元論字或法錄者

教授比丘丘法

見別錄亦在廬山出

右五部合一百一十七卷孝武及

安帝世劉賓國三藏法師瞿曇僧

伽提婆晉言衆天後秦姚世渡江

先是廬山釋慧遠翹心妙典聞提

婆至上即請入廬岳出之去華存

實今見所傳蓋其文也隆安末年春

遊建康晉朝王公風流名士莫不

造席至冬為衛軍將軍東亭侯

王珣重出中增阿含等集京都名

德釋慧持等四十沙門詳共翻譯

來夏方訖其在江洛前後所出經

論百餘萬言皆妙得深旨

毗尼誦三卷

是十誦復善攝

雜問律事二卷

律律要用並見二卷錄

右二部合五卷安帝世劉賓國三

齊高帝錄卷第三

第幾部

藏律師早摩羅又晉言無垢眼

姚秦弘始八年至長安羅什去世

乃適壽春止石澗寺律徒雲聚咸

聞毗尼先弗若多羅共羅什所譯

十誦有五十八卷羅又後開為六

十一卷改善誦為毗尼誦故今有

兩名後之江陵出律雜事道場慧

觀筆受盛行於世相傳迄今

雜問律事兩卷

人處不同文亦不異見別錄

右一部合二卷安帝世隆安四年

三月二日沙門釋僧遵等二十餘

德於揚州尚書令王法度精舍請

三藏律師曇摩晉言法澤出序

具卷首明佛法僧物互相交涉

分齊差殊甚要須善防護

華嚴經五十卷

義熙十四年於道場寺出至永初二年方訖

或六十卷見立道祖書世錄

觀佛三昧經八卷

一和漢字見道祖書世錄或云宋世出見別

過去因果經四卷

錄見別

新無量壽經二卷

永初二年道場寺出見別錄

達摩多羅禪經二卷

一名不淨地經一名修行道地經

大方等如來藏經

元初二年於道場寺出是第二譯見道祖

晉錄與法二

出者小異

大智度論卷第三

第幾部

文殊師利發願偈經

元熙二年於臨濟寺出此經後記其說本

中或無偈字見別錄

出生無量門持經

一名最道得魔得一切智經於義山譯見立道祖錄

本業經

新微密持經隆安二年第二出與文錄出小異見祖錄

淨六波羅蜜經

菩薩十住經

第三

僧伽律四十卷

義熙十二年十一月共法顯譯見道祖及別錄或三十卷

僧祇大比丘戒本

二出見別錄

方便心經

共法顯出見高僧傳

右一十五部合一百一十五卷安

帝世北天竺國三藏禪師佛陀跋

陀羅晉言覺賢於揚都及廬山

二處譯沙門法業慧義慧嚴等

詳共筆受高僧傳云賢出沮洳及

修行等一十五部凡一百一十七

卷休實唱錄足元量壽及戒本部

數雖滿尚少兩卷未詳何經來哲

博尋或希續繼莫補遺漏庶滿法

流焉

余始用錄大方等法華經二卷與顯公并譯經入別傳是義熙六年於講司宣講石道

大般涅槃經六卷

義熙六年於講司宣講石道場寺出至永初二年方訖

雲華受是大下前分十卷

大方等涅槃經二卷

見立道

雜藏經

與鬼問目連錄鬼問目連說地獄錄見四錄等四本同體異名別譯見寶唱錄

大智度論卷第三

第幾部

僧祇戒本 共覺賢經第二出與
與阿毗曇心十三卷 共覺賢經第二出與奉
摩訶天竺記傳

右六部二十四卷平陽沙門釋法顯以安帝隆安三年發趾長安遊歷天竺遠尋靈跡求晉所无衆經律論經涉諸國學梵書語自手抄寫前件梵本從北之南次師子國中有佛齒每年三月彼之國王預前十日莊嚴白鳥遣一貴重辯說智目著王衣裳爲上擊鼓大聲唱言如來在世四十五年說法度人无量億衆生緣盡乃般泥洹自余已來一千四百九十七載世間長昏衆生可愍却後十日佛齒當出無畏精舍可辦香花各來供養時正當晉義熙元年顯還汎海達到揚都於道場寺譯經戒論別傳脩委所履歷云計從義熙元年太歲乙巳至開皇十七年歲次丁巳便成一千六百八十一載矣

瓔珞經十二卷 戒十
四卷 維摩詰經四卷 第三
大唐內典錄卷第三 第十二條 應

禪經四卷 大智度經四卷 已上四部二十
如幻三昧經二卷 第二出與漢支謙出般若
阿祈達經一卷 已下二卷 無所憐望經

普賢觀經 或觀音經 無極寶三昧經 第二
五蓋疑結失行經 第二 所欲致患經 第二
如來獨自誓三昧經 第二 法漫盡經 第二
菩薩齊經 第二 照明三昧經 第二
分衛經 威華長者六向拜經 一作威
菩薩十住經 第二 摩調王經
指鬘經 或作指鬘 光經 或乳
弥勒所問本願經 十地經 寶女施經
普門品經 第二出與法護出者大
右二十五部合四十六卷西域沙門
祇多蜜晉言訶友譯諸錄盡言祇
多蜜晉世出譯名多同計不應虛
名若非淫洛應是江南未詳何帝
一部見僧祐出三藏記已外並彰
雜別諸錄所載

大乘方便經二卷 元惠二年譯 第二出與
上菩薩所問經同
奉別譯見地持錄
請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼經 其出見
威華長者六向拜經 晉宋間廣州譯
六向拜經見始
無異及寶錄
九十二卷法華第三 第一二條 應

右三部合四卷外國居士並難提晉言喜法上錄云晉世譯未詳何帝年代唐錄云宋時

無量壽至真等正覺經 一名佛土樂經
右一經一卷恭帝元熙元年二月外
國沙門竺法力譯是第六出與支
謙康僧鎧自延竺法護鳩摩羅什
等所出本大同文名少異見釋正度錄
迦葉結集戒經 薄沙王五願經 一名弗
日難經 即是迦葉經
後說華小異
右三部三卷群錄並云晉末不知何帝年沙門釋嵩公出或云高公見趙錄及始興錄載
迦葉禁戒經 一名摩訶比丘經
右一經一卷晉末未詳何帝云
沙門釋退公出見始興錄
佛開解梵志殿經
右一經一卷晉末未詳何帝云沙門釋法勇出見趙錄
大智論要略二十卷 亦云釋
論要鈔
問大乘中深義十八科合 三卷并
阿毗曇心序 妙法蓮華經序
修行方便禪經序 三法度序

法性論 明報應論 釋三報論
辯心識論 不敬王者論 沙門袒服論
大智論序 秦主興 佛影讚

右十四部合三十五卷孝武及安
帝世廬山沙門釋慧遠述制遠
鴈門人姓賈氏年二十一遇釋道
安以為真吾師也聽安講波若
經乃曰儒道九流皆糠粃耳便授
簪落髮即以網維大法持為己任
聞羅什入關便致書通好曰釋慧
遠頃首去歲得姚左軍書具承
德問仁者曩日殊域越自外境千
時音譯未交聞風而悅頃承懷寶
來遊則一日九馳徒情欣雅味而
無由造盡寓目望途增其勞佇夫
栴檀移植則異物同薰摩屈吐曜
則眾珍自積且滿願不專美於絕
世龍樹豈獨善於前蹤今往比景
衣裁願登高座為著之什答曰鳩
摩羅耆婆和南既未言而又文詞
殊隔導心之路不通得意之緣地
絕傳譯來說粗述風德比如必備
聞一途可以蔽百經言末後東方

大智度論卷第三 第十五段 序

當有設法菩薩最哉仁者善弘
其事夫才有五條福戒博聞辯
少深智兼之者道隆未具者疑
滯仁者備之矣所以寄言通好因
譯傳心豈其能盡粗酬來意耳損
所致以景衣裁欲令登法座時著
當如來意但人不稱物以為愧耳
今往常所用鑰石雙口澡濯可以
脩法物數也并遺偈一章曰既已
捨深樂心得善攝不若得不馳散
深入實相不畢竟空相中其心無
所樂若悅禪智慧是法性無照
虛誑等無實亦非停心處仁者所
得法幸願示其要遠重答以報偈
一章曰本端竟何從起滅有無際
一微涉動境成此頽山勢惑想更
相乘觸理自生滯因緣雖無主
開途非一世時無悟宗匠誰將握
玄契來問尚悠悠相與期暮歲餘
為什欽重姚主致書桓玄雅歎靈
運崇服文多如傳遠有詩書等
集十卷五十餘篇見重於世
神無形論

大智度論卷第三 第十六段 序

右論一卷元帝世揚都瓦官寺沙
門竺僧敷撰于時異學之徒咸謂
心神有形但妙於万物耳隨其能
言更相摧壓邪正莫辯取捨靡從
僧敷緣茲故著斯論其論略云有
形便有數有數則有盡神既無盡
故知無形時伏辯之徒見理慙服
維摩詰子法經五卷 窮通論
右二部六卷廬山東林寺沙門釋
曇詵撰詵即慧遠弟子其有才學
魏世錄目 吳世錄目 晉世雜錄河西錄目
右四錄經目合四卷廬山東林寺
遠公弟子釋道流創撰未就而卒
同學竺道祖成之行世
經論都錄

右錄一卷成帝世豫章山沙門支
敏度撰按群經合古今目撰此都錄
人物始義論

右論成帝世沙門康法暢常執麈
尾行每值名賓輒清談盡日餘
如傳

高逸沙門傳

右傳孝武帝世剡東仰山沙門竺

大智度論卷第三 第十七段 序

法濟撰

立本論九篇 六識指歸十二首

右二卷孝武帝世荊州上明寺沙

門釋曇徽作微本安公弟子圖形

禮拜講利為華故江陵士女咸西

向致敬印手菩薩云

遺教三昧經二卷或遺教二卷法華經

未曾有因緣經二卷或未曾有緣經

阿那含經二卷 耶先經二卷或三卷

觀無量壽佛經

三世三千佛名經餘則一卷

千佛因緣經 五十三佛名經

八部佛名經 十方佛名經

賢劫千佛名經唯有佛名與果無開

彌揚百七十佛名經或百七十佛名

南方佛名經 滅罪得福佛名經

比丘諸禁律經或律經

摩訶僧祇律比丘要集或比丘僧祇部通用要集法

優婆塞威儀經 沙彌威儀一卷

比丘居十戒經 受十善戒法

沙彌居戒經 賢者五福經

賢者五戒經或賢者五戒經 優婆塞五戒經

優婆塞威儀經 波若得經

大唐內典錄卷第三

第十八張 佛

觀世樓炭經 本行六波羅蜜經

定意三昧經 般舟三昧念佛章經

度伽三摩斯經隋言快行略一名速多摩法一名摩多羅菩薩指持法要集

禪定方便次第法經 禪要呵欲經

七萬三千神王護比丘呪經

十二萬神王護比丘呪經

三歸五戒帶佩護身呪經

百結神王護身呪經

宮宅神王守鎮左右呪經

塚墓因緣四方神呪經

伏魔封印大神呪經

摩尼羅面大神呪經

召五方龍王攝疫毒神呪經自七萬三千神王以下

梵天神衆經此並有灌頂字今

普廣經右二卷并華嚴合成一卷

七佛所結麻油術呪具本出

七佛神呪有結續法 陀羅尼章句經

摩尼羅面神王呪按摩經或無王字

五龍咒毒經 齧齒呪經或六呪齧齒

七佛安宅神呪經 安宅經

三歸五戒神王名一卷道安法護經目有神咒三卷此神王名取

非失譯

右五十三經合五十七卷並是僧祐

大唐內典錄卷第三

第十九張 佛

三藏集記新錄失譯見有經本者八

百四十六部合八百九十五卷已外

散入諸代世錄所餘附此為晉下失源

前後三秦傳譯佛經錄第六

自晉氏失御天下分崩匈奴焚燔伊

湮涇渭非日帝京夫子有云四夷交侵

中國微矣其在斯乎然則天無二日

有道則可君人十六國中二秦為霸

得矣符氏富有八州意在兼并區宇

她主情存三寶志在弘護法城故使萬

里追風異人間出翻傳大部咸集于

今是則棟幹由茲增隆匡救不爽高

稱言前秦符氏錄者其先補健氏武

都人也因二趙亂據有關西子孫乘機

繼立稱帝号秦都長安至第三主諱

堅字永固生有神光從天屬地銘見

其背日草付目遂改捕為符氏堅立

後十有六年時太史奏有德星見外

國分野當有聖人輔中國得之者王

堅乃使將呂光求龜茲國鳩摩羅什

又使將苻丕攻取襄陽弥天釋道安

并習鑿齒等堅既獲之欣然謂僕射

權翼曰朕不以珠玉為珍但用賢哲

大唐內典錄卷第三

第二十張 佛

有半翼目諱聖曰安公一人鑿齒半也每與安同輦言及東征安極諫曰東南土卑氣厲非曰中華且虞舜遊而不返秦皇適而不歸今以百萬之師求厭田下下之士未敢聞也餘云

云不載自余詢安政術兼數釋典征西得什而堅已沒六主四十四年依甲子推符健皇始元年當晉穆帝永和六年庚戌之歲至堅建元二十一年當晉孝武太元十年乙酉之歲華夷道侶凡八人所出經戒論集志解傳四十部合二百三十九卷結為前秦之錄

符秦沙門曇摩特二部二卷 戒本壇文

沙門釋慧常一部一 戒本

沙門曇摩輝一部五 卷經

沙門鳩摩羅拂提一部二 卷經

沙門曇摩難提五部一百一十 四卷經集論

沙門僧伽跋澄七部二十 卷經

沙門僧伽提婆三部六十 卷阿毘曇

沙門釋道安八卷注解志錄 二十四部二十

十誦比丘戒本

教授比丘三歲壇文僧施於諸國得來傳金錄 大譯諸梵經等受見實目錄

右三部合二卷晉簡文世西域三

大唐內典錄卷第三 第三十二張 佛

截律師曇摩特秦言法慧并生佛念等於長安譯慧詳筆受

比丘巨大戒本

右一卷晉簡文帝世律師釋慧常共曇摩特并佛念等於長安譯錄乃

不載所出部名計應多是十誦戒本

摩訶鉢羅般若波羅蜜經建元十八年四月 卷一經五卷晉孝武帝世天竺三藏

沙門曇摩輝秦言法受執大品梵

本竺佛念譯為秦文亦云長安品

從所出處為名是外國經抄

四阿含著抄經建元十四 年出之

右一經二卷晉孝武帝世西域三歲沙

門鳩摩羅佛提秦言童覺於鄯寺

譯佛提執梵本竺佛念佛護等譯

為秦文沙門僧導曇究僧敬等

筆受

中阿含經五十九卷建元二十一年二月 是第 一經生佛念並文見三

增一阿含經五十卷建元二十年四月一日 為秦或表守趙寶出

第一經慧常佛念筆受見

僧敬三秦錄經目錄並出

阿育王太子塚因緣經亦云五子法華經目 亦云五子法華經目

月八日於安定城為沙門僧念等出見二

大唐內典錄卷第三 第三十二張 佛

僧伽羅剎集二卷佛後七百年僧伽 羅剎造見目錄

三法度二卷與晉世僧伽 婆出者小異

右五部合一百一十四卷晉孝武

帝世兜佉勒國三藏法師曇摩

難提秦言法喜以建元初至長安

誦四阿含梵本口授竺佛念寫為

梵文到二十年為符主譯作五十

九卷時屬慕容冲及姚萇反亂關中

危阻未過委悉難提西出不知所之

弘法也多艱遇緣也勤就可重可悲

婆須蜜經十卷建元二十年出 或云是事出

阿毘曇毗婆沙十四卷建元十九年 出或十一卷

僧伽羅剎集經三卷建元二十年十 一月三十日出

右三部合二十七卷晉孝武帝世

蜀賓三藏法師僧伽跋澄秦言眾

現舊誦婆羅門梵本甚熟利難提

先錄為梵文佛品羅剎傳譯沙門

慧尚智敬秘書郎趙文業等筆受

為秦文

阿毘曇八捷度三十卷建元十九年出亦名 迦勝延阿毘曇佛念

阿毘曇心一十六卷建元十九年出亦名 迦勝延阿毘曇佛念

大唐內典錄卷第三 第三十三張 佛

右三部六十卷 劉賓三藏法師僧
伽提婆或云提和此蓋梵之楚夏
耳泰言衆天晉簡文帝世苻氏
建元年中入乎長安宣流法化初
僧伽跋澄出婆須蜜及曇摩難提
譯中增二舍及三法度等時屬戎難
譯未詳慈道安去世未及改正後
山東清帖提婆乃與道安同學釋
法和俱適洛陽四五年間研講前經
居華稍久博洞泰言方知先出多
有乖失法和慨難遭之法出而未
善乃更屈提婆重譯前經如是少
時後姚興法事甚盛法和西歸提
婆南度故前後本文有小不同
般若折疑略二卷 大十二門注解二卷
陰持入注解二卷 答法汰難二卷
先贊折中解 光讚抄解
般若折疑准起盡解 道行集異注
小十二門注解 了本生死注解
密迹持心二經甄解 賢劫諸度無極解
人本欲生注據解 安般守意解
大道地注解 衆經十法連難解
義指注解 九十八結連幻通解

大唐內典錄卷第三 第二十四 中

三十二相解 三界混然諸雜偽錄
答法將韓西域志 綜理衆經目錄

右二十四件合二十八卷 晉孝武帝
太元中前秦沙門釋道安撰安本常
山扶柳人俗姓衛氏家世英儒早
失覆蔭為外元孔氏所養年七歲
讀書再覽能誦鄉隣嗟異至年十
二出家神性聰敏而承襲其陋不為
師之所重執勞作倭曾無怨色篤
性精進齊戒無闕數歲之後方啓
師求經師與辯意經一卷可五千言
安費經入田因息就覽暮還以經
歸師更求餘者師曰昨經未讀今
復求耶安答已誦訖師雖異之而
未信也復與成具光明經一卷減
萬言賞之如初暮復還師師執經
覆之不差一字師大驚嗟而大異
之後為受具戒恣其遊學音懷慙
世避難西東初遇佛品澄澄見嗟
嘆與語終日衆方敬伏後至襄陽
大宣佛法初經出已久而舊譯時
課致使深義隱而未通安每至
講說唯叙大意轉讀而已安乃窮

大唐內典錄卷第三 第二十五 唐

覽經典鉅深致遠注述前件二十
餘部叙致潤富妙盡奧旨脩膏既
叙文理會通經義克明自安始也
抑習郁以弥天分梨盡衆答都起
之遺米有待為繁又以漢魏至晉
經來稍多其傳述經人名字弗說
後生追尋莫測年代安乃摭集自名
表其時代詮品新舊撰為經錄衆
經有據實由有功符主遠承故命
符丕將十萬衆攻取襄陽獲安既
返長安住五重寺僧衆數千大弘
法化符主常出命安升輦同載有
讓者帝曰朕以天下不易而治輦
輿之榮豈稱其德安諫不聽南征
帝不從果敗之安每稱譯胡為秦
有五失本三不易也一者胡言盡
倒而使從秦一失本也二者胡經
尚質秦人好文傳可衆心非文不
合二失本也三者胡經委悉至於
繁而今裁斤三失本也四者胡有
義說正似亂詞尋說向語文無以
異或一千或一百今並刈而不存

大唐內典錄卷第三 第二十六 唐

四失本也五者事以合成將更傍及
 反騰前詞已乃後說而悉除此五
 失本也然智經三達之心覆面所演
 聖必因時時俗有易而刪雅古以
 適今時一不易也愚智天隔聖人
 匠階乃欲以千載之上微言傳使
 合百王之下末俗二不易也阿難出
 經去佛未久尊大迦葉令五百六通
 迭察迭書今離千年而以近意量
 裁彼阿羅漢乃兢兢若此此生况
 人而乎平若此豈將不以知法者
 猛乎斯三不易也涉茲五失經三
 不易譯胡為秦詔可不慎乎正當
 以不關異言傳令知會通耳何復
 難於得失乎是乃未所敢知也又
 云前人出經支識世高審得胡本
 難繼者也羅叉支越斷鑿之巧者
 也夫聖賢導達正可勗勵龜鏡以
 書諸紳永為鑒誠但稱梵為胡
 言小傷本據竊所未承耳依檢安
 公出家之始西晉愍帝建興之末
 年德王道振乃居東晉孝武太元
 之晚紀今取注述之時故在斯列

後秦傳譯佛經錄第七

霸主承統隨方利見各有司存正翔
 接運知之久矣故因時而王事通夷
 夏眴望前古繼踵相從後秦姚萇西
 戎萇也因符堅征亂即而締構仍都
 雍關改長安為常安登位八年將堅
 領鬼兵白日入宮刺其陰出血一石
 計論怨結難可論亡可不鏡諸既崩
 其子興立弘始三年春有樹連理生
 於廟庭逍遙一園慈愛為難咸稱嘉
 祥應有智人未入國瑞冬什到雍興
 加禮遇待以國師崇敬甚隆大闡經
 論震且宣譯威在此朝四方沙門雲
 奔湊集先是長安自前漢廢到苻
 秦興其間三百三十一載曠絕朝市
 民俗荒蕪雖數伽藍歸信數萬三千
 德僧同止一處共受姚秦天王供養世
 稱大寺非是本名中構一堂權以苴
 苦即於其內及逍遙園二處翻譯法
 寶遠被瑞驗若茲自立僧官俸侍中
 秩置兩都鈔綱五部僧昭玄之興始
 自此起魏末周初衢街稍整大寺因
 余成四伽藍草堂本名即為一寺草

堂東常住寺常住南京北王寺京
 地後改安定國寺安定國西為大衆
 寺邊安定左天街東畔八隅大井即舊
 大寺之東厨供三千僧之甘泉也子
 孫三主三十二年為晉所滅始於姚
 萇初元元年歲在丙戌即晉太元之
 十一年終於姚泓永和二年太歲丙
 辰即晉安義熙之十二年也身死建
 康國入元魏沙門譯傳凡有八人所
 出經律戒論一百二十四部合六百六
 十五卷為後秦姚氏錄云

沙門竺佛念 十三部八十

沙門曇摩耶舍 二部二十一

沙門弗若多羅 一部五十

沙門鳩摩羅什 九十八部四百二

沙門佛跋耶舍 四部六十九

沙門釋僧肇 四部四

沙門釋僧叡 一部一

沙門釋道恒 一部一

出曜經一十九卷 建元十年出見二秦錄及

菩薩瓔珞經十四卷 建元十二年七月出見二

十住斷結經一十二卷 第二出與法華出八卷小

臯奈耶律一十卷 臯奈成四錄沙門星

十地斷結經一十卷 第二
菩薩處胎經五卷 亦直去胎經見
大方等無相經五卷 或四卷亦

持人菩薩經三卷 菩薩普處經三卷
璣珞本業經二卷 中陰經二卷 見二卷
王子法益壞目因緣經 第二出與摩摩難提

王龜變目
十誦比丘尼戒所出本未 僧結於拘摩
譯文後注法次 國得本佛念

右二十三部合八十六卷晉孝武帝
世涼州沙門竺佛念識朗通敏少
好遊方家世西河洞華戎語前秦
苻氏建元年初來入長安時秘書
郎趙正請僧伽跋澄及曇摩難提
等出衆經論當世名僧莫能傳譯
衆咸推念二含文顯念之譯功自
漢末來安高支謙之後莫踰於念
故苻姚二代為譯人之宗關內名僧
咸共嘉尚其後目出所件如前高
僧傳中唯載五件其外八部章別
雜錄故條列之

舍利弗阿毗曇三十卷 或二十卷結去毗婆
耶舍跋致正 沙出長房論傳乃是
之見寶昌錄

大唐內典錄卷第三 第三十條 帝

差摩經一卷 晉安帝年造當州在白沙
隨人附錄

右二部合三十一卷晉安帝世羽
賓三藏法師曇摩耶舍秦言法稱
耶舍是名稱而高僧傳乃云法明
從聲為字於理小僻義熙中入長
安共天竺沙門曇摩掘多秦言法
藏以和始九年初為姚興書出梵文
至十六年秋譯訖秦太子泓親管
理味沙門釋道標製序

十誦律五十八卷 和始六年十月十七日
右晉安帝世羽賓三藏律師弗若
多羅秦言功德華以戒節見稱歷遊
行化羅既至止姚興即召常安名
德六百餘僧延請多羅總於中寺
誦出十誦律梵本羅什度為秦文三
分獲二未竟而多羅卒衆咸痛惜
什後又共曇摩流支秦言法希續
譯都訖

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

大方等大集經三十卷 第二出與文
大方等大集經三十卷 第二出與文
大方等大集經三十卷 第二出與文

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

放光般若波羅蜜經二十卷 第二出
小品般若波羅蜜經十卷 或七卷散華見

華首經一十卷 一名攝持經和始
檢諸罪福經一十卷 見別

妙法蓮華經七卷 和始八年於大寺出
賢劫經五卷 和始四年三月五日與

十住經五卷 什共佛說阿含經
思益經四卷 一名思益梵天所問經和始四年十

大樹緊那羅經四卷 第二出與文
持世經四卷 第二出與文

維摩詰經三卷 和始八年於大寺出
佛藏經三卷 亦名蓮華經或四卷見二

菩薩藏經三卷 一名菩薩藏經和始七年六月十二日出
稱揚諸佛功德經三卷 和始七年六月十二日出

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷
摩訶般若波羅蜜經三十卷 或三十卷

禪要經二卷一名禪法要

發菩提心經二卷見經

自在王經二卷和約九年於尚書令常山公

善信摩訶神呪經二卷見李

首楞嚴經二卷第七出與藏白延津漢

梵網經二卷和約八年於單堂寺三千學士

大善權經二卷見李

諸法無行經二卷或一卷見

無量壽經一卷一名阿彌陀和約四年二

彌勒下生經亦名彌勒受戒

彌勒成佛經和約四年出第二譯與法

金剛般若經和約在舍衛國

仁王護國般若波羅蜜經見別經第二出與

菩提經一名文殊師利問答經

遺教經一名佛告般

菩薩訶色欲經雜譬喻經

須摩提菩薩經文殊悔過經

比丘應法行經長阿含中

無思議光孩童菩薩經亦名不思識光

大摩訶薩經第三十三張席

大方等頂王經和約二出與法

大金色孔雀王經在蓮通因并

莊嚴菩提心經第二出與藏

佛弟子化魔子偈頌經出大

大白魔王堅信經出大

魔業經過魔法界經

佛問阿須輪大海有減經出大

魔三寶身經

東方善花世界佛座震動經

陀羅尼法門六種動經

佛跡見千輻輪相經佛齊化菩薩經

住古生和佛國願行法典經

佛聲咬微十方經出大集

過去無邊光淨佛土經

佛變時會身經無量樂佛土經

王后為鏡娘經佛心持持經

狛猴與婢共戲致變經

水牛王經省王經

菩薩身為鴿王經出大

牧牛經虛空藏菩薩問持經功德經

觀世音經出新妙法

彌勒菩薩本願待時成佛經見別經

燈指因緣經觀音賢菩薩經

跋本起經觀佛三昧經

樂理珞莊嚴經

請觀世音經二十七經見在

思惟要略法經持地經

菩薩戒本十誦以五戒本

大智度論一百卷龍樹造和約六年五月

般若經論集二十卷見見

十住毗婆沙二十二卷龍樹造

成實論二十卷或十六卷和約八主出

大莊嚴論十卷易為

十住論十卷龍樹造和約年譯末就卷

中論八卷或四卷觀樹造和約

百論二卷投安菩薩造和約

十二門論龍樹造見寶馬鳴菩薩傳

龍樹菩薩傳提婆菩薩傳

右九十八部合四百二十五卷晉安

帝世天竺國三藏法師鳩摩羅什

婆素言童壽和約三年冬到常安

秦主姚興厚加禮遇乃請入西明閣

及道遙園別館安置勅令僧習集

諸沙門八百餘人諮受什旨更出

大月門與錄卷第三

執事五張

席

席

席

席

大品使什持梵本與自執舊經以相辯校新文異舊義悉圓通衆心慙伏故二秦錄稱什所定者為新大品即知有舊明矣諸此例有二十餘部並標新部字在於題首後人年遠多省新字今並悉無然後秦之世大威宣譯畢万乘之心尊三寶之教興既虛襟崇仰佛法恒於大寺草堂之中供三千僧與什參定新舊諸經莫不精究洞其深旨時有僧歡法師甚為興知什所譯經歡並參正昔生法護出正法華受决品云天見人人見天什譯至言曰此語與西域義同但在言過質歡應聲曰將非人天交接兩得相見乎什大喜曰實然故相開發皆此類也什又為著實相論及注維摩什雅好大乘志存敷演嘗歎曰吾操筆著摩訶衍阿毗曇非迦旃延子比也今此秦地深識者寡折翮於此將何所論嘗聽秦僧道融講新法華乃嘆曰佛法之興其人也俄伏師子國婆羅門事在別傳云

大唐內典錄卷第三 第三十七 唐

長阿含經三十二卷 智度十五年出衆
舍筆見二秦錄
虛空藏經 後及周武帝時
諸僧見道慧朱齊譯
曇無德律四十五卷 唐書云法藏此是人名即
四分律三合六十六卷
曇無德戒本 上二律戒見
四分律

右四部合六十九卷晉安帝世四刻省三藏法師佛馱耶舍秦言覺明家世外道不信奉佛沙門從乞父怒打之父因遂寧問至坐犯乃請所打沙門竭誠懺悔數日便瘳因令耶舍剃落為其弟子至年十五日誦經得二三万言有羅漢乞食供之年十九誦誦大小乘經數百万言頗以簡傲年及進戒莫為臨壇乃從舅學五明世術至二十七方受具戒恒以讀誦披尋為務昏曉勤劬手不釋卷每思惟義尚不覺虛過良時其精專例此後與羅什於沙勒國相見什待以師礼什後前至常安耶舍後來姑臧什令興請別立新省道還園四事供養並不受時至分衛一食而已舍為人亦惡善毗婆沙人因号之既奉什師為大毗婆沙四事滿三間

大唐內典錄卷第三 第三十七 唐

屋不以關心興為貨造寺舍先嘗誦四分律疑其遺謬乃試誦羌籍樂方可五万言二日覆之不誤一字衆咸捐服弘始十二年譯四分等十五年解座興施耶舍万匹悉不受沙門道含竺佛念二人筆受各施千匹已外名德五百沙門皆重觀施後還西域不知所終般若無知論 不真空論 物不遷論 涅槃無名論

右四部四卷晉安帝世京兆沙門釋僧肇作其行狀精理具如本傳二秦衆經錄

右沙門釋僧歡撰數魏郡人少出家年二十二博通經論聽僧朗法師講放光屢有讚難朗謂其師僧賢曰歡比格難吾累思不能通可謂賢賢弟子也後與羅什相遇衆預翻譯又為姚嵩所重興又賞嘆什後出成實命歡講之文迂義伏者皆擇滯懸會什歎曰吾傳譯值子真無恨矣後常以西方為任臨終合掌瑞光出云

大唐內典錄卷第三 第三十八 唐

辛丑自号北凉敗允承軋至十二年
從於姑臧敗允玄始遇墨無懺法師
翻譯大部引扇佛教即宋武之初運
也初遜奉懺欽重難倫允魏聞懺道
術將延東謁遜懺懺為魏設計或反
西圖執固不許懺知遜情便辭西出
求經又知業期將及詐為行調累以
終事既允果行遜忿之令刺客於路
害懺古人諺曰知識相逢不吉則凶
斯言可錄於後遜行虐已心愧其事
白日見鬼以劍刺之遂崩二主四十
三年為魏所滅凡譯經道俗九人所
出三十二部二百六十六卷并失譯
經為北凉之錄

沙門釋道龔 二部一十卷經

沙門釋法象 一部四卷經

沙門僧伽陀 一部二卷經

沙門曇無讖 二十四部一百五十一卷經或增文

安陽侯沮渠京聲 一部二卷經

沙門佛陀跋陀 一部六卷論

沙門釋智猛 一部二卷經

沙門釋曇覺 一部一十五卷經

沙門釋道泰 一部二卷經

大唐內典錄卷第三 第四十二卷 序

諸失譯經 五部一十七卷經佛名

悲華經十卷 見古錄似走先譯更刪改

寶梁經二卷 見道經河內經

右二部合一十二卷 晉安帝世沙

門釋道龔於張掖為河西王沮渠

氏出

大方等檀持陀羅尼經四卷 亦三方

右晉安帝世高昌郡沙門釋法

衆於張掖為河西王沮渠氏譯見

竺道祖晉世雜錄

慧上菩薩問大善權經二卷 第二出

右晉安帝世西域沙門僧伽陀涼

言饒善於張掖為河西王沮渠氏

出見法上錄

大般涅槃經四十卷 主始三年於姑臧出至十

大方等大集經三十一卷 第二出與前出二十

悲華經十卷 第二出見道經河西經又古錄

菩薩地持經十卷 或攝論亦八卷

優婆塞戒經十卷 永立七年二月二十二日涼

大唐內典錄卷第三 第四十二卷 序

道泰華成六 菩薩戒經八卷

方等大雲經六卷 一方等大雲經想一大雲經

出見歡二卷經又

虎空藏菩薩經五卷 第二出與西來聖賢方

佛本行經五卷 第二

金光明經四卷 第一出十八品

海龍王經四卷 見道經河西經

楞伽經四卷 信善經二卷

無為道經二卷 經始六卷

勝鬘經 一勝鬘經子乳

羅摩伽經一卷 第二出與前出安法

須臾天子經 見天經又

居士請僧福田經 見利錄

功德寶光菩薩經

腹中女聽經 一名不

菩薩戒本 第二 善薩戒壇文

右二十四部合一百五十一卷 晉安

帝世中天竺國三藏法師曇摩讖

或亡無懺涼言法豐貴大涅槃

前分十卷并菩薩戒等到姑臧

止於傳舍慮失經本抗之而寢夜

有人牽識墮地驚覺謂盜如此

三夕乃聞空中聲曰此如來解脫

之藏何為抗之識乃慚悟別安高

處果有盜者夜數舉竟不能勝明旦識持不以為重盜謂聖人悉

來拜謝沮渠蒙遜僭據涼土稱河

西王聞識德名呼與相見一面交

言札遇甚厚仍請宣譯涼土英

俊沙門慧嵩親承筆受西州道俗

將數百人欣觀明能縱橫問難識

釋疑滯清辯若流仍出寶坊諸

經等六十餘万言涅槃三分之二前

後首尾來往追尋涉歷八年凡經

三度譯乃周訖雖四十卷所闕尚

多與和法王咸令滿足一觀圓教

再隆化哉涼譯經竟末
武永初二年

禪法要解二卷

右晉安帝世蒙遜從弟安陽侯

京聲為人博識涉獵書史因識和

經乃閑意內典奉持五禁守攝六

情請識譯經即能諷誦西至于闐

從天竺三藏禪師佛默斯那涼言

佛將諮問道義斯那天才聰明誦

半億偈經明了禪法故西方諸國

号为人中師子安陽從學禪要諸

術口誦梵本歸涼翻譯傳示流行

大唐內典錄卷第三 第四十五法 齊

後南度江事在別傳

阿毗曇毗婆沙六十卷

右佛滅度後六百餘年迦旃延羅

漢弟子五百人造見寶唱錄宋文

帝世西域沙門浮陀跋摩或云佛

陀涼言覺鎧於涼城內開預官寺

承和五年為遜子虔譯沙門道

泰筆受慧嵩道朗與名德僧三

百餘人考正文義無同方訖凡一

百軸沙門道挺製序屬魏滅涼經

法被焚失三十卷至今應有六十

卷是而王宗錄云一百此據本耳

今日見行有一百九卷當是近代

後人分之

般泥洹經二十卷

右宋文帝世羅州沙門釋智猛遊

歷西域尋訪異經從天竺國賣

梵本來道經玉門於涼州譯元嘉

十四年派至揚都與法顯同見末

齊錄

賢愚經十五卷

右宋文帝世涼州沙門釋曇覺

一云慧覺與僧威德於于闐得

大唐內典錄卷第三 第四十五法 齊

此經梵本來當元嘉三二年於高

昌國天安寺譯見宋齊錄

大忍辱經十卷 不退轉經四卷一名不退
轉法輪

金剛三昧經 金輪王經

賢劫五百佛名

右五部合一十七卷是沙門僧祐

新集釋道安涼土異經今還附

入涼世目錄為失譯源度知時代

顯譯有無卷部少多出之處所

入大乘論二卷聖意甚
廣摺

右一部北涼世釋道泰譯見唐舊錄

大唐內典錄卷第三

丙午歲高麗國大藏都監奉

勅雕造

大唐內典錄卷第三 第四十五法 齊